

PROCESUL-VERBAL AL REUNIUNII DE JOI, 22 NOIEMBRIE 2007

(2008/C 58/04)

(Reuniunea s-a deschis la ora 9.10 a.m.)

A PREZIDAT: dna KINNOCK

Copreședinte

1. Membri supleanți

Copreședintele a anunțat următorii membri supleanți: Berman (pentru Arif), Czarnecki (pentru Aylward), García Margallo y Marfil (pentru López-Istúriz White), Hutchinson (pentru Rosati), Klass (pentru Gaubert), Neris (pentru Bullmann) și Pomés Ruiz (pentru Coelho).

afaceri politice. Coraportori: Betty Amongi (Uganda) și dl Miguel Ángel Martínez Martínez.

Rezoluția a fost adoptată în unanimitate.

2. Aprobarea procesului-verbal al reuniunii de miercuri, 21 noiembrie 2007

Procesul-verbal a fost aprobat.

- Raport privind impactul investițiilor străine directe (ISD) în statele din Africa, Pacific și Caraibe (ACP-UE/100.126/07/fin.) — Comisia pentru dezvoltare economică, finanțe și comerț. Coraportori: dna Astrid Lulling și dl Timothy Harris (Saint Kitts și Nevis).

Amendamentele 1, 2, 3, 4, 5 și 6 au fost respinse. Rezoluția modificată a fost adoptată cu 5 abțineri.

3. Declarația dlui Louis Michel, membru al Comisiei, responsabil cu dezvoltarea și ajutorul umanitar

Dl Michel a dat o declarație în numele Comisiei.

- Raport privind accesul la îngrijire medicală și medicamente, cu accent special pe bolile neglijate (ACP-UE/100.083/07/fin.) — Comisia pentru afaceri sociale și mediu Coraportori: dl Martin Magga (Insulele Solomon) și dl John Bowis.

Două amendamente orale au fost introduse de către coraportorul UE și ambele au fost adoptate. Amendamentele 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 și 8 au fost de asemenea adoptate. Rezoluția modificată a fost adoptată în unanimitate.

4. Măsurile luate de Comisie cu privire la rezoluțiile adoptate la cea de-a XIII-a sesiune a Adunării Parlamentare Paritare ACP-UE, de la Wiesbaden (Germania)

Comisarul european s-a referit la un document care a fost distribuit și care prezintă măsurile luate de Comisie, ca urmare a rezoluțiilor adoptate în Wiesbaden.

7. Votarea propunerilor de rezoluții de urgență**5. Dezbateri cu participarea Comisiei**

Au intervenit: Deerpalsing (Mauritius), Martens, Jiménez (Republica Dominicană), Hutchinson, Thwalia (Swaziland), Schmidt O., Mporogomyi (Tanzania), Aubert, William (Seychelles), Bowis, Ramotar (Guyana), Lehideux, Sithole (Africa de Sud), Fernandes, Rodgers (Suriname), Berman, Thomas (St. Kitts și Nevis) și Reid (Jamaica).

- propunere de rezoluție de compromis privind dezastrele naturale din țările ACP: finanțarea de către UE a programelor de pregătire (fonduri FED) și sprijin umanitar (fonduri ECHO) (ACP-UE/100.173/07/comp.) — de înlocuire a rezoluțiilor APP/100.161, APP/100.162, APP/100.163, APP/100.164, APP/100.165, APP/100.166.

Amendamentele 1 și 2 au fost adoptate. Rezoluția modificată a fost adoptată în unanimitate.

Dl Michel a răspuns la chestiunile ridicate în această dezbateri.

- propunere de rezoluție de compromis cu privire situația din Republica Democrată Congo, în special în estul țării, și impactul acesteia asupra regiunii (ACP-UE/100.174/07/comp.) — de înlocuire a rezoluțiilor APP 100.167, APP 100.168, APP 100.169, APP 100.170, APP 100.171 and APP 100.172.

S-a anunțat o rectificare adusă propunerii de proiect în limba EN a rezoluției. Rezoluția a fost adoptată în unanimitate.

6. Votarea propunerilor de rezoluție incluse în rapoartele prezentate de cele trei comisii permanente

- Raport privind alegerile și procesele electorale în țările ACP-UE (ACP-UE/100.123/07/fin.) — Comisia pentru

8. Aprobarea Declarației de la Kigali privind comerțul

Copreședintele Kinnock a subliniat importanța adoptării Declarației de la Kigali privind comerțul.

Adunarea a aprobat Declarația prin aclamare.

A intervenit: Berman

9. Chestiuni diverse

DI Ould Guelaye (Mauritania) a mulțumit autorităților din Rwanda, și, în special, președintelui Kagame și Parlamentului din

Rwanda pentru ospitalitate și pentru eforturile depuse în organizarea celei de-a XIV-a sesiuni a Adunării Parlamentare Paritare de la Kigali și a celorlalte evenimente sociale asociate.

10. Data și locul celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Parlamentare Paritare ACP-UE

Cea de-a 15 sesiune a APP va avea loc între 15 și 20 martie 2008, la Ljubljana (Slovenia).

(Reuniunea a fost închisă la ora 11.10)

René RADEMBINO-CONIQUET și
Glenys KINNOCK
Copreședinți

Sir John KAPUTIN și
Dietmar NICKEL
Cosecretari-general

ANEXA I

LISTA ALFABETICĂ A MEMBRILOR ADUNĂRII PARLAMENTARE PARITARE

Reprezentanți ACP

RADEMBINO-CONIQUET (GABON), Copreședinte
 BENIN (VP)
 CAMERUN (VP)
 GUINEEA ECUATORIALĂ (VP)
 GHANA (VP)
 JAMAICA (VP)
 KENYA (VP)
 NIUE (VP)
 SEYCHELLES (VP)
 INSULELE SOLOMON (VP)
 SURINAME (VP)
 ZAMBIA (VP)
 ZIMBABWE (VP)

ANGOLA
 ANTIGUA ȘI BARBUDA
 BAHAMAS
 BARBADOS
 BELIZE
 BOTSWANA
 BURKINA FASO
 BURUNDI
 CAPUL VERDE
 REPUBLICA CENTRAFRICANĂ
 CIAD
 COMORE
 CONGO (Republica)
 CONGO (Republica Democrată)
 INSULELE COOK
 CÔTE D'IVOIRE
 DJIBOUTI
 DOMINICA
 REPUBLICA DOMINICANĂ
 ERITREEA
 ETIOPIA
 FIJI
 GAMBIA
 GRENADA
 GUINEEA
 GUINEEA-BISSAU
 GUYANA
 HAITI
 KIRIBATI

Reprezentanți EP

KINNOCK, Copreședinte
 GAHLER (VP)
 MANTOVANI (VP)
 --- (VP)
 CARLOTTI (VP)
 MITCHELL (VP)
 AUBERT (VP)
 LULLING (VP)
 BIELAN (VP)
 POLFER (VP)
 MARTÍNEZ MARTÍNEZ (VP)
 BOWIS (VP)
 GOUDIN (VP)

AGNOLETTO
 ALLISTER
 ARIF
 AYLWARD
 BEREND
 BORRELL FONTELLES
 BULLMAN
 BUSK
 CALLANAN
 CASHMAN
 COELHO
 CORNILLET
 DEVA
 DILLEN
 DOMBROVSKIS
 FERNANDES
 FERREIRA
 GAUBERT
 GOMES
 GRABOWSKA
 GRÖNER
 GURMAI
 HALL
 HAUG
 HERRANZ GARCÍA
 HOLM
 JÖNS
 IRUJO AMEZAGA
 KACZMAREK

LESOTHO	KORHOLA
LIBERIA	KOZLIK
MADAGASCAR	LANGENDRIES
MALAWI	LEHIDEUX
MALI	LÓPEZ-ISTÚRIZ WHITE
INSULELE MARSHALL (Republica)	LOUIS
MAURITANIA	MARTENS
MAURITIUS	McAVAN
MICRONEZIA (Statele Federale)	MAYER
MOZAMBIC	MORILLON
NAMIBIA	NOVAK
NAURU (Republica)	PLEGUEZUELOS AGUILAR
NIGER	RIBEIRO E CASTRO
NIGERIA	ROITHOVÁ
PALAU	ROSATI
PAPUA NOUA GUINEE	SBARBATI
RWANDA	SCHEELE
ST. KITTS ȘI NEVIS	SCHLYTER
ST. LUCIA	SCHMIDT F.
ST. VINCENT ȘI GRENADINE	SCHMIDT O.
SAMOA	SCHNELHARDT
SÃO TOMÉ ȘI PRÍNCIPE	SCHRÖDER
SENEGAL	SORNOSA MARTÍNEZ
SIERRA LEONE	SPERONI
SOMALIA	STURDY
AFRICA DE SUD	VAN HECKE
SUDAN	VAN LANCKER
SWAZILAND	VENETO
TANZANIA	VENTRE
TIMORUL DE EST	de VILLIERS
TOGO	WIELAND
TONGA	WIJKMAN
TRINIDAD-TOBAGO	ZÁBORSKÁ
TUVALU	ZANI
UGANDA	ZÍLE
VANUATU	ZIMMER

COMISIA PENTRU AFACERI POLITICE

Membri ACP

NZOMUKUNDA (BURUNDI), Copreședinte
LUTUNDULA (CONGO, Republica Democrată), VC
DUGUID (BARBADOS), VC

ANGOLA
BELIZE
BENIN
INSULELE COOK
DJIBOUTI

Membri PE

CALLANAN, Copreședinte
JÖNS, VC
POLFER, VC

BIELAN
CARLOTTI
COELHO
DILLEN
GAHLER

GUINEEA ECUATORIALĂ	GAUBERT
FJI	GOMES
GRENADA	GRABOWSKA
GUINEEA	GRÖNER
HAITI	GURMAI
LIBERIA	HERRANZ GARCÍA
MAURITANIA	KACZMAREK
NAMIBIA	LÓPEZ ISTÚRIZ
NIGERIA	LOUIS
NIUE	MANTOVANI
PAPUA NOUA GUINEE	MARTÍNEZ MARTÍNEZ
ST. VINCENT ȘI GRENADINE	MORILLON
SUDAN	SCHMIDT F.
TOGO	VAN HECKE
TUVALU	VENTRE
UGANDA	WIELAND
ZIMBABWE	ZANI
	ZIMMER

COMISIA PENTRU DEZVOLTARE ECONOMICĂ, FINANȚE ȘI COMERȚ

Membri ACP

EVERISTUS (SFÂNȚA LUCIA), Copreședinte
SEBETELA (BOTSWANA), VC
DARBO (CHAD), VC

CAMERUN
CONGO (Republica)
CÔTE D'IVOIRE
ERITREA
ETIOPIA
GABON
GHANA
GUYANA
KENYA
MALI
MAURITIUS
MICRONEZIA (Statele Federale)
PALAU
ST. KITTS ȘI NEVIS
SAMOA
SENEGAL
SIERRA LEONE
AFRICA DE SUD
SWAZILAND
TANZANIA
TONGA
TRINIDAD-TOBAGO
ZAMBIA

Membri PE

SCHLYTER, Copreședinte
DOMBROVSKIS, VC
RIBEIRO E CASTRO, VC

AGNOLETTO
BEREND
BULLMANN
BUSK
CORNILLET
DEVA
FERREIRA
IRUJO AMEZAGA
KINNOCK
KOZLÍK
LANGENDRIES
LEHIDEUX
LULLING
MAYER
McAVAN
PLEGUEZUELOS AGUILAR
ROSATI
SPERONI
STURDY
VAN LANCKER
de VILLIERS
ŽĪLE
WIJKMAN

COMISIA PENTRU AFACERI SOCIALE ȘI MEDIU**Membri ACP**

OUMAROU (NIGER), Copreședinte
MAGGA (INSULELE SOLOMON), VC
SITHOLE (MOZAMBIC), VC

ANTIGUA ȘI BARBUDA
BAHAMAS
BURKINA FASO
CAPUL VERDE
COMORE
DOMINICA
REPUBLICA DOMINICANĂ
GAMBIA
GUINEEA BISSAU
JAMAICA
KIRIBATI
LESOTHO
MADAGASCAR
MALAWI
INSULELE MARSHALL (Republica)
NAURU
RWANDA
SĂO TOMÉ ȘI PRÍNCIPE
SEYCHELLES
SOMALIA
SURINAME
TIMORUL DE EST
VANUATU

Membri PE

SCHEELE, Copreședintă
NOVAK, VC
ARIF, VC

ALLISTER
AUBERT
AYLWARD
BORRELL FONTELLES
BOWIS
CASHMAN
FERNANDES
GOUDIN
HALL
HAUG
HOLM
KORHOLA
MARTENS
MITCHELL
ROITHOVA
SBARBATI
SCHMIDT O.
SCHNELLHARDT
SCHRÖDER
SORNOSA MARTÍNEZ
VENETO
... (GUE/NGL)
ZÁBORSKÁ

ANEXA II

SITUAȚIA PREZENȚEI LA SESIUNEA DIN 19-22 NOIEMBRIE, KIGALI (RWANDA)

RADEMBINO-CONIQUET (Gabon), Copreședinte	KINNOCK, Copreședinte
DE SOUSA (Angola)	AGNOLETTO
HUMPHREY (Barbados) (*)	ATTARD-MONTALTO (pentru FERREIRA) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
DAYORI (Benin) (VP)	AUBERT (VP)
SEBETELA (Botswana)	BATTILOCCHIO (pentru McAVAN) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAPSOBA (Burkina Faso)	BEREND
NZOMUKUNDA (Burundi)	BERMAN (pentru ARIF)
DANATA (Camerun) (VP)	BOWIS (VP)
DARBO (Ciad)	CALLANAN
BOUNKOULOU (Congo, Republica)	CARLOTTI (VP)
GOYA KITENGA (Congo, Republica Democrată)	CASHMAN
RASMUSSEN (Insulele Cook)	CZARNECKI (pentru AYLWARD)
AMON-AGO (Cote d'Ivoire)	DEVA ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
ABDI SAID (Djibouti)	DILLEN ⁽¹⁾ ⁽²⁾
JIMENEZ (Republica Dominicană)	FERNANDES
NAIB (Eritreea)	GAHLER (VP) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TOGA (Etiopia)	GARCIA-MARGALLO Y MARFIL (pentru LOPEZ-ISTURIZ) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
RATURAGA (Fiji) (*)	GOUDIN (VP) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
OBIANG NDONG (Gabon)	GRABOWSKA
BAAH (Ghana) (VP)	GURMAI ⁽¹⁾ ⁽²⁾
SALOMON (Guinea Ecuatorială)	HALL
RAMOTAR (Guyana)	HAUG
SOREL (Haiti)	HUTCHINSON (pentru ROSATI)
REID (Jamaica) (VP) (*)	IRUJO AMEZAGA
KAHENDE (Kenya) (VP) (*)	JÖNS
MAFURA (Lesotho)	KACZMAREK
KOLLIE (Liberia)	KLASS (pentru GAUBERT)
ZAFILAZA (Madagascar)	LEHIDEUX
MATOLA (Malawi)	LEINEN (pentru ZANI) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
IMBARCAOUNANE (Mali)	LULLING (VP)
GUELAYE (Mauritania)	MALDEIKIS (for ZILE)
DEERPALSING (Mauritius)	MANTOVANI (VP) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾
SITHOLE (Mozambic)	MARTENS
MUSHELENGA (Namibia)	MARTÍNEZ MARTÍNEZ (VP)
ISSOUFOU (Niger)	MITCHELL (VP)
WAZIRI (Nigeria)	MORGANTINI (pentru HOLM) ⁽¹⁾
McCLAY (Niue) (*)	NERIS (pentru BULLMANN)
AIMO (Papua Noua Guinee)	NOVAK
POLISI (Rwanda)	POLFER (VP) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
THOMAS (St. Kitts și Nevis) (*)	POMÉS RUIZ (pentru COELHO) ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
MARIE (St. Lucia)	ROITHOVÁ
STRAKER (St. Vincent și Grenadine)	SBARBATI
DIAGNE (Senegal)	SCHMIDT F. ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
WILLIAM (Seychelles) (VP)	SCHMIDT O.
LAHAI (Sierra Leone)	SCHRÖDER

MA'AHANUA (Insulele Solomon)	SORNOSA MARTINEZ ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
SITHOLE (Africa de Sud)	SPERONI ⁽¹⁾ ⁽²⁾
DEKUEK (Sudan)	VAN HECKE
RODGERS (Suriname) (VP)	VAN LANCKER
THWALA (Swaziland)	VENETO
MPOROGOMYI (Tanzania)	WIELAND
ATCHA (Togo)	ZAPALOWSKI (pentru BIELAN) ⁽¹⁾ ⁽²⁾
MUGAMBE (Uganda)	ZIMMER
TASUL (Vanuatu)	
NJOBVU (Zambia) (VP)	
MAGADU (Zimbabwe) (VP)	

(*) Țări care nu sunt reprezentate de un membru al Parlamentului, ci de o altă persoană.

⁽¹⁾ Prezent la 19 Noiembrie 2007.

⁽²⁾ Prezent la 20 Noiembrie 2007.

⁽³⁾ Prezent la 21 Noiembrie 2007.

⁽⁴⁾ Prezent la 22 Noiembrie 2007.

De asemenea, au fost prezenți:

ANGOLA

VALENTE
ALBERTO

BARBADOS

GODDARD

BOTSWANA

BATLHOKI

BURKINA FASO

OUEDRAOGO
YERBANGA

BURUNDI

MASABO
KAVAKURE
NAHIMANA
SINDARUSIBA
NIYONGABO
MABOBORI

CAMERUN

AWUDU MBAYA
HAMATOU KOUR
BAH OUMAROU SANDA

CIAD

MAHAMAT OUMAR MALLOUN
HAHAMAT HAMDANE DJIMAI

CONGO (Republica)

IBOVI
ODZOCKI
MBERI

CONGO (Republica Democrată)

KUTEKALA
KAMBAYI
BIE BONGENDE
KILUBALONGO

COTE D'IVOIRE

AMANI

ERITREEA

TEKLE

ETIOPIA

ALI
CHRISTOS
ABERA
AHMEDIN
KEBEDE
NEGUSSIE

GABON

MBOUMBA
NDIMAL
MAKONGO
MOUBELOU

GHANA

OPPONG-NTIRI

HAITI

RICARD
MELIUS
ELOUNE
NELSON

KENYA
WAMBUA

LESOTHO
TIHELI

LIBERIA
BARCALY
DUNAH

MALAWI
KALICHERO

MAURITANIA
ZAMEL
AHMEDOU

MAURITIUS
GUNNESSEE

MOZAMBIC
ERNESTO
MIGUEL
MATE

NIGER
ABDOURHAMANE
BAKO
CAZALICA

NIGERIA
SHU'AIBU
ABDUL'AZIZ
ADEFIDIPE

RWANDA
MUKABARANGA
HIGIRO
KANTENGWA
MUNYABAGISHA
KANZAYIRE
NKUSI

SENEGAL
DIOP
SOW
SALL

SIERRA LEONE
KABBA

AFRICA DE SUD
THETJENG
BASSON
MAGAU

SUDAN
MUSTAFA
ALLOBA
BEDRI
JERVASE YAK

SURINAME
SOMOHARDJO
MANSARAM
BRADLEY

TANZANIA
CHECHE
MWAKILUMA

TOGO
SAGBO

UGANDA
ATIM-OGWAL
AMONGI
DOMBO

ZAMBIA
MBEWE

ZIMBABWE
CHAMISA
MUCHENGETI
MANDIZHA

CONSILIUL ACP-UE

TELEFONI, vice prim-ministru responsabil pentru industrie, comerț, muncă și turism, președinte în exercițiu la Consiliului ACP (Samoa)

CRAVINHO, secretar de stat pentru Afaceri Externe, președinte în exercițiu al Consiliului UE (Portugalia)

COMISIA EUROPEANĂ

MICHEL, membru al Comisiei, responsabil de dezvoltare și ajutor umanitar

CESE

DEFAYE

DANTIN

COULIBALY

CSUPPORT

SOMVILLE

MAKEKA

CTA

BURGUET

BOTO

ECOWAS

SOFOLA

SECRETARIATUL ACP

KAPUTIN, Co-secretar general

SECRETARIATUL UENICKEL, Co-secretar general

ANEXA III

ANEXA REUNIUNII DE LUNI, 19 NOIEMBRIE 2007

Acreditarea delegaților neparlamentari

BARBADOS

DI Errol HUMPHREY

Ambasador, Ambasada Barbados, Bruxelles

FJI

Dna Tupou RATURAGA

Consilier, Ambasada Fiji, Bruxelles

JAMAICA

DI Esmond REID

Consilier Ministerial, Ambasada Jamaica, Bruxelles

KENYA

H.E. DI Marx G.N. KAHENDE

Ambasador, Ambasada Kenya, Bruxelles

NIUE

H.E. DI Todd McCLAY

Ambasador, Reprezentant special Niue, Bruxelles

SOLOMON ISLANDS

H.E. DI Joseph MA'AHANUA

Ambasador, Ambasada Insulelor Solomon, Bruxelles

ST. KITTS ȘI NEVIS

Dr Arnold THOMAS

Însărcinat cu afaceri

Ambasada St. Kitts și Nevis, Bruxelles

ANEXA IV

REZOLUȚII ADOPTATE

	<i>Pagina</i>
— privind alegerile și procesele electorale în țările ACP-UE (ACP-UE/100.123/07/fin.)	18
— privind impactul investițiilor străine directe (ISD) în statele din Africa, Pacific și Caraibe (ACP-UE/100.126/07/fin.)	26
— privind accesul la îngrijire medicală și medicamente, cu accent special pe bolile neglijate (ACP-UE/100.083/07/fin.)	29
— privind dezastrese naturale din țările ACP: finanțarea de către UE a programelor de pregătire (fonduri FED) și sprijin umanitar (fonduri ECHO) (ACP-UE/100.173/07/fin.)	35
— privind situația din Republica Democrată Congo, în special în estul țării, și impactul acesteia asupra regiunii (ACP-UE/100.174/07/fin.)	40

REZOLUȚIE ⁽¹⁾**privind alegerile și procesele electorale în țările ACP și UE**

Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE,

- reunită la Kigali (Rwanda) între 19 și 22 noiembrie 2007,
- având în vedere articolul 17 alineatul (1) din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere Acordul de parteneriat încheiat între membrii grupului statelor din Africa, Pacific și Caraibe pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou, la 23 iunie 2000 („Acordul de la Cotonou”) ⁽²⁾ și modificat la Luxemburg, la 25 iunie 2005 ⁽³⁾, și în special articolul 8, articolul 17 alineatul (2) și articolele 20, 31, 33, 96 și 97,
- subliniind că un „mediu politic care garantează pacea, securitatea și stabilitatea, respectarea drepturilor omului, a principiilor democratice și a statului de drept, precum și buna guvernare se înscrie într-un proces de dezvoltare pe termen lung” (preambulul la Acordul de la Cotonou),
- subliniind că, în conformitate cu articolul 9 din Acordul de parteneriat ACP-UE, „respectarea tuturor drepturilor omului și a libertăților fundamentale, inclusiv respectarea drepturilor sociale fundamentale, democrația bazată pe statul de drept și o guvernare transparentă și responsabilă, sunt parte integrantă a dezvoltării durabile”,
- subliniind că, în conformitate cu articolul 11 din Acordul de parteneriat ACP-UE, părțile trebuie „să aplice o politică activă, globală și integrată, de consolidare a păcii și de prevenire și soluționare a conflictelor”, bazată pe principiul proprietății, iar acest proces trebuie să se concentreze pe dezvoltarea capacităților regionale,
- având în vedere rezoluția sa privind dialogul politic ACP-UE (articolul 8 al Acordului de la Cotonou), adoptată în cadrul celei de-a 8-a sesiuni care a avut loc la Haga, la 25 noiembrie 2004,
- având în vedere rezoluția sa privind reabilitarea post-conflict în țările ACP, adoptată în cadrul celei de-a 9-a sesiuni care a avut loc la Bamako, la 21 aprilie 2005,
- având în vedere rezoluția sa privind rolul parlamentelor naționale în aplicarea Acordului de parteneriat de la Cotonou, adoptată în cadrul celei de-a 10-a sesiuni care a avut loc la Edinburgh, la 24 noiembrie 2005,

⁽¹⁾ Adoptată de Adunarea Parlamentară Paritară ACP-EU la 22 noiembrie 2007 la Kigali (Rwanda).

⁽²⁾ JOL 317, 15.12.2000, p. 3.

⁽³⁾ JOL 287, 28.10.2005, p. 4.

- având în vedere rezoluția sa privind rolul integrării regionale în procesul de promovare a păcii și a securității, adoptată în cadrul celei de-a 11-a sesiuni care a avut loc la Viena la 22 iunie 2006,
 - având în vedere Rezoluția privind cooperarea ACP-UE și participarea la procesele electorale din țările ACP și rolul Adunării Parlamentare Paritare (ACP-UE 2748/99/fin),
 - având în vedere comunicarea Comisiei către Consiliu și Parlamentul European, intitulată „Misiunile de asistență și de observare electorală ale UE” (COM(2000)0191),
 - având în vedere rezoluția sa din 25 aprilie 2002 referitoare la comunicarea Comisiei către Consiliu și Parlamentul European privind rolul Uniunii Europene în promovarea drepturilor omului și a procesului de democratizare în țările terțe ⁽¹⁾,
 - având în vedere rezoluția sa din 15 martie 2001 privind comunicarea Comisiei referitoare la Misiunile de asistență și de observare electorală ale UE ⁽²⁾,
 - având în vedere rezoluțiile sale din 31 martie 2004 privind guvernarea în contextul politicii de dezvoltare a Uniunii Europene ⁽³⁾ și din 6 aprilie 2006 privind eficacitatea ajutoarelor și corupția în țările în curs de dezvoltare ⁽⁴⁾,
 - având în vedere Declarația privind principiile de observare a internațională a alegerilor și Codul de conduită pentru observatorii internaționali la alegerile din 24 octombrie 2005, aprobate de Parlamentul European la 16 mai 2007,
 - având în vedere Carta ONU, Actul constitutiv al Uniunii Africane, Declarația universală a drepturilor omului, precum și toate actele juridice internaționale și regionale din domeniu,
 - având în vedere Noul parteneriat pentru dezvoltarea Africii (NEPAD), prin care s-a instituit un mecanism de evaluare a rezultatelor obținute de guvernele africane în toate sectoarele prin intermediul APRM (Mecanismul African de Evaluare Reciprocă),
 - având în vedere instrumentele juridice ale ONU și alte instrumente internaționale prin care se afirmă necesitatea unor mecanisme de discriminare pozitivă bine concepute, rapide și durabile, destinate redresării dezechilibrelor create de istorie, tradiție sau obiceiuri prin care se exclude participarea femeilor la viața publică,
 - având în vedere articolul 21 alineatul 3 al Declarației universale a drepturilor omului și Angajamentele luate în cadrul OSCE, convenite la Copenhaga în 1990,
 - având în vedere Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, proclamată la 7 decembrie 2000 la Nisa,
 - având în vedere propunerea de regulament al Consiliului de instituire a unei Agenții UE pentru drepturi fundamentale,
 - având în vedere toate acordurile dintre Uniunea Europeană și țările terțe,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri politice (ACP-UE 100.123/07/fin),
- A. întrucât dezvoltarea și consolidarea democrației și a statului de drept, alături de respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, constituie un obiectiv global al Politicii externe și de securitate comune (PESC) și fac parte integrantă din politica externă a Uniunii Europene;
- B. întrucât eforturile de promovare a respectării drepturilor omului și a democrației ca obiective fundamentale ale politicilor UE din domeniul relațiilor externe nu își vor atinge scopul dacă nu se acordă prioritatea necesară principiilor esențiale în raport cu interesele economice, politice și legate de securitate;

⁽¹⁾ JO C 131 E, 5.6.2003, p. 147.

⁽²⁾ JO C 343, 5.12.2001, p. 270.

⁽³⁾ JO C 103 E, 29.4.2004, p. 550.

⁽⁴⁾ JO C 293 E, 2.12.2006, p. 316.

- C. întrucât reducerea sărăciei, principalul obiectiv al politicii UE de dezvoltare, necesită existența unei democrații participative autentice, precum și a unor guverne responsabile și fără corupție;
- D. întrucât Adunarea Parlamentară Paritară, care reprezintă populațiile din Statele ACP-UE, constituie un element-cheie al relațiilor ACP-UE și poate contribui în mod substanțial la aprofundarea dimensiunii politice a viitoarei cooperări ACP-UE;
- E. întrucât Acordul de la Cotonou mandatează Adunarea Parlamentară Paritară UE-ACP să promoveze procesele democratice prin intermediul dialogului și al consultărilor;
- F. întrucât Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE reprezintă un forum unic de dialog între parlamentarii țărilor din ACP și UE, în special pentru aspectele legate de drepturile omului și democrație;
- G. întrucât democrația nu constă, la nivel politic, doar în simpla exercitare periodică a dreptului de vot, ci cuprinde întregul parcurs al participării cetățenilor la procesul decizional;
- H. întrucât dreptul cetățenilor de a participa la gestionarea afacerilor publice poate fi dobândit printr-o gamă largă de mecanisme politice democratice;
- I. conștient de nevoia de a consolida capacitatea instituțională a parlamentelor din țările în curs de dezvoltare, astfel încât acestea să-și poată exercita efectiv prerogativele de control al executivului și de autoritate bugetară;
- J. recunoscând că participarea actorilor nestatali și a societății civile este vitală pentru funcționarea democrației, precum și rolul pe care bisericile și comunitățile sau organizațiile religioase, liderii comunităților tradiționale și societatea civilă, sub forma ONG-urilor și a forumurilor naționale, l-ar putea juca în promovarea păcii și realizarea unei medieri, creând oportunități pentru dezbateră și soluționarea diferendelor;
- K. considerând că libertatea mass-mediei reprezintă unul din elementele esențiale ale alegerilor democratice, în contextul în care cetățenii trebuie să aibă dreptul la informare cu privire la diferitele opinii politice, și întrucât nu ar trebui să existe restricții de acces la mass-media;
- L. întrucât în Declarația universală a drepturilor omului se afirmă că dreptul la vot secret, organizat periodic, în favoarea unor reprezentanți liber aleși, și de a participa la alegeri autentice, pe baza unui sufragiu universal și egal, este unul de care trebuie să se bucure toți cetățenii și constituie un element esențial al democrației și al statului de drept, pe care Uniunea Europeană și statele ACP s-au angajat să le respecte în virtutea diverselor obligații juridice asumate;
- M. întrucât Uniunea Europeană trebuie să joace un rol-cheie în susținerea statelor ACP și a drepturilor omului și democrației, încurajând promovarea acestor drepturi prin acțiunea sa externă și reacționând prompt și eficient în eventualitatea unor încălcări grave și repetate ale drepturilor omului;
- N. considerând că egalitatea între femei și bărbați, precum și participarea femeilor la procesul decizional, atât la nivel legislativ, cât și executiv, constituie elemente esențiale pentru o bună guvernare;
- O. întrucât universalitatea, individualitatea și indivizibilitatea drepturilor omului, însemnând nu numai drepturile civile și politice, ci și cele economice, sociale și culturale, trebuie susținute și promovate;
- P. întrucât pluralismul politic, libertatea de exprimare, accesul egal la mass-media pe durata campaniilor electorale, votul secret și respectarea drepturilor fundamentale ale candidaților constituie elemente esențiale ale unor alegeri democratice, libere și corecte;

- Q. recunoscând că procesul electoral este esențial pentru a determina măsura în care principiile de bază ale pluralismului politic sunt respectate, drept pentru care statele trebuie să organizeze alegeri în conformitate cu standardele recunoscute la nivel internațional și regional;
- R. întrucât misiunile de asistență și de observare a alegerilor constituie elemente cheie ale strategiei globale a UE în favoarea respectării drepturilor omului, a consolidării democrației și statului de drept și a promovării dezvoltării relațiilor sale cu țările în curs de dezvoltare;
- S. întrucât promovarea democrației de-a lungul procesului electoral trebuie să se bazeze pe observarea prealabilă a mediului politic din țara în cauză, iar monitorizarea alegerilor trebuie să facă parte integrantă dintr-un proces continuu de observare și sprijin în favoarea democratizării;
- T. întrucât monitorizarea alegerilor, în special de către membrii parlamentului aleși în mod democratic, este vitală pentru consolidarea legitimității procesului electoral, sporind încrederea populației în alegeri, evitând fraudă electorală, ameliorând protecția drepturilor omului și contribuind la soluționarea conflictelor;
- U. întrucât delegațiile și misiunile de observare a alegerilor constituite în mod egal între țările ACP și UE pot contribui semnificativ la atenuarea situațiilor critice din țările în cauză;
- V. întrucât Parlamentul European ar trebui să își asume un rol important în procesul de urmărire a alegerilor de către UE, având în vedere legitimitatea sa democratică și competența sa specifică, și întrucât, procedând astfel, profilul politic al misiunilor de acest tip devine mai pregnant;
- W. profund preocupat de faptul că multe din statele ACP, aflate într-o situație de instabilitate și trecând printr-o perioadă de tranziție de la starea de conflict la democrație, cu capacități instituționale insuficiente pentru a organiza alegeri libere, corecte și sigure, pot reveni cu ușurință la starea conflictuală, dacă nu sunt sprijinite prin misiuni de menținere a păcii pe durata alegerilor, în scopul protejării alegerilor și a proceselor electorale;
- X. preocupat, de asemenea, de faptul că prezența forțelor de ordine armate în afara secțiilor de vot, proliferarea armelor de calibrul mic și a armamentului ușor, precum și militarizarea populației într-o serie de țări ACP au accentuat intimidarea, hărțuirea și violența pe durata alegerilor, creând dificultăți pentru numeroase persoane în exercitarea dreptului la vot;
- Y. considerând că participarea femeilor în calitate de actori la procesul democratic, la procesul decizional din ACP-UE este nesatisfăcătoare, necesitând luarea unor măsuri speciale pentru redresarea acestui dezechilibru;
- Z. conștient că o serie de state ACP-UE, cum ar fi Rwanda, Suedia, Africa de Sud, Uganda și altele, în care s-a ajuns la o cotă de reprezentare a femeilor în parlamentele naționale de 30 %, au realizat acest lucru prin instituționalizarea diverselor forme de discriminare pozitivă în favoarea femeilor;
- AA. convins că este imperios necesară instituționalizarea educației civice, a formării și a dezvoltării conștiinței civice a candidaților, alegătorilor și a personalului implicat în alegeri;
- AB. considerând că guvernele naționale trebuie să aloce finanțări publice partidelor politice, astfel încât să se evite dependența acestora de influența externă și să nu se ajungă în situația în care partidele, dependente fiind de surse externe de finanțare, exercită o influență în favoarea interesului propriu al acestora în țările respective și încurajează corupția;
- AC. recunoscând că realizarea și sprijinirea unor cadre instituționale pentru promovarea democrației, buneii guvernări, a păcii și securității, responsabilității și drepturilor omului sunt esențiale pentru asigurarea unor alegeri și procese electorale libere și corecte;
- AD. constatând că, într-o serie de state ACP, partidele din opoziție sunt împiedicate, prin diferite modalități, în acțiunea de selectare liberă a membrilor, în exercitarea drepturilor lor de liberă reuniune, asociere și exprimare,

Principiile și practica democrației

1. invită toate statele să recunoască importanța alegerilor libere prin vot secret și pe baza sufragiului universal ca unul dintre principiile esențiale de garantare a democrației și să înțeleagă că alegerile libere și corecte și instituțiile naționale legitime constituie o condiție necesară a democrației;
2. susține că există o serie de principii și de standarde democratice universale cuprinse în actele juridice internaționale și regionale, care trebuie să se constituie într-un principiu director, de respectat de către state în procesul de creare a instituțiilor și a cadrelor democratice;
3. îndeamnă guvernele statelor în cauză să garanteze concurența echitabilă între partidele și grupurile politice, astfel încât procesul electoral să fie conform standardelor internaționale; subliniază nevoia de a evita orice modificare tardivă a sistemului electoral, de tipul schimbărilor aduse procesului sau eliminării alegătorilor de pe liste;
4. invită statele membre să pună în practică un sistem politic — bazat fie pe pluralism/majoritate, fie pe o reprezentare proporțională sau o structură combinată — care să reflecte mediul lor istoric și cultural și să respecte principiul fundamental al participării tuturor cetățenilor la guvernarea democratică;
5. invită statele membre să utilizeze o structură de gestiune a alegerilor bazată pe un model independent, care să reflecte evoluția istorică și culturală a statului respectiv și să garanteze alegeri libere și corecte; subliniază faptul că un organ electoral trebuie să nu fie supus influențelor guvernului și să aibă în componență funcționari independenți și neutri;
6. subliniază că, pe de o parte, măsurile de prevenire a exercitării frauduloase a dreptului de vot și a fraudei electorale și, pe de altă parte, organizarea pe baza unui nivel rezonabil de activitate administrativă a celei mai simple, mai clare și mai directe proceduri, care să garanteze includerea pe listele electorale a fiecărei persoane eligibile, sunt esențiale în orice proces de pregătire electorală;
7. subliniază că măsurile vizând protejarea alegătorilor în fața unor eventuale obstacole sau represiuni în exercitarea dreptului lor de vot, pe de o parte, și garantarea faptului că numărarea voturilor nu este manipulată în niciun fel și că procesul de stabilire a rezultatelor este transparent și accesibil publicului în toate etapele, pe de altă parte, sunt esențiale pentru procesul electoral;
8. subliniază că măsurile luate de autoritățile publice sau de terțe părți în încercarea deliberată de a influența pregătirea, derularea sau rezultatul alegerilor sau de a falsifica rezultatele acestora trebuie să genereze pedepse penale;
9. îndeamnă toate statele să promoveze în continuare rolul femeilor în sfera politică, în calitate de alegătoare și de candidate, prin intermediul unor cote de reprezentare a femeilor impuse fie prin constituție, fie de natură voluntară, cât și prin încurajarea femeilor să candideze;
10. îndeamnă guvernele să instituie un regim juridic care să facă posibilă existența unei presei independente, libere și echilibrate, asigurându-se că nu există o poziție dominantă sau de monopol și încurajând existența unei game largi de societăți media private, nedominată de un singur grup sau persoană;
11. invită toate autoritățile politice să furnizeze informații obiective despre alegeri, de exemplu despre procedura de înregistrare, sistemele electorale, orele de funcționare a secțiilor de votare și despre candidați și partidele respective, prin intermediul mass-media, în special la televiziune și în primul rând la radio, deoarece chiar și persoanele analfabete și locuitorii din regiunile izolate pot fi informați prin radio; consideră că este, de asemenea, important ca aceste informații să fie difuzate în limbile locale și regionale;
12. invită toate guvernele să recunoască normele internaționale în materie de drepturi ale omului, de libertate a expresiei și liberă asociere, precum și de promovare a drepturilor opoziției de a participa efectiv la procesele electorale;

13. îndeamnă toate statele să garanteze reprezentarea egală a cetățenilor și egalitatea politică a acestora (îndeosebi în cazul grupurilor tradițional marginalizate sau al minorităților), precum și o formare completă și universală în domeniul electoral;
14. îndeamnă toate statele să instituie mecanisme juridice în vederea protejării participării efective a opoziției, care să îi permită acestea organizarea și promovarea liberă a politicilor alternative, în vederea stimulării concurenței politice;

Democrație și bună guvernare

15. îndeamnă statele ACP și UE să instituie politici naționale bazate pe respectarea valorilor, a principiilor și a standardelor proprii democrației și drepturilor omului, politici orientate către promovarea statului de drept, garantând transparența proceselor electorale, consolidând eficiența serviciilor juridice și de securitate și combătând politicile discriminatorii de excludere și violența pe durata alegerilor;
16. invită statele ACP și UE să integreze considerațiile legate de egalitatea între femei și bărbați în politicile naționale, prin introducerea unor dispoziții legislative în scopul consolidării discriminării pozitive (creșterea participării) în favoarea femeilor și al garantării faptului că astfel de mecanisme de discriminare pozitivă sunt capabile să asigure o reprezentare de minimum 30 % a femeilor în pozițiile de decizie;
17. invită statele să garanteze că legislația referitoare la partidele politice abordează aspectul esențial al includerii femeilor pe listele electorale și promovează democrația în interiorul partidelor prin stabilirea unor cerințe clare, și să asigure că femeile cu resurse materiale reduse primesc sprijin special pentru campaniile lor electorale, pentru a putea concura în mod egal cu contracandidații lor bărbați care dispun de mai multe resurse;
18. încurajează statele să instituie prin constituție un organ electoral independent, care să nu se supună instrucțiunilor sau controlului din partea unei autorități și să fie responsabil, printre altele, de organizarea, gestionarea și supravegherea alegerilor; delimitarea circumscripțiilor electorale; întocmirea, menținerea, revizuirea și actualizarea registrului alegătorilor; audierea și stabilirea plângerilor legate de alegeri, depuse înaintea scrutinului sau pe durata acestuia, precum și elaborarea și coordonarea unor programe de educație a alegătorilor în spiritul alegerilor;
19. invită țările ACP să stabilească penalități severe pentru deturnare de fonduri destinate campaniei, pentru promisiuni electorale fără acoperire, cadouri vizând influențarea semnificativă a alegătorilor, cumpărarea voturilor, amenințarea cu violența a alegătorilor care intenționează să voteze pentru contracandidați și fraudă electorală;
20. invită țările ACP să instituie un cadru național de finanțare a tuturor partidelor politice, bazat pe reprezentarea proporțională a partidelor în adunarea legislativă națională, urmând modelul Africii de Sud, al Namibiei și al Republicii Seychelles și îndeamnă, de asemenea, statele ACP să promulge legi care să interzică finanțarea externă a partidelor politice;

Importanța ciclului electoral

21. subliniază că reușita alegerilor depinde de acordarea unei atenții egale tuturor celor trei stadii ale procesului electoral — pre-electoral, electoral și post-electoral — întrucât fiecare dintre acestea este, în felul său, vital și trebuie recunoscut ca atare;
22. îndeamnă toate statele să se angajeze în pregătirea în toate detaliile a alegerilor, printr-un organ electoral care să promoveze libertatea expresiei și libertatea partidelor de a mobiliza și a selecta membri;
23. solicită înregistrarea alegătorilor într-un mod transparent, care să îi implice pe toți cetățenii și care să garanteze o educație la scară largă a acestora; și solicită ca listele de vot să fie gata la timp, astfel încât toți cetățenii să fie conștienți de înregistrarea lor și de faptul că au suficient timp la dispoziție pentru eventuale contestări înainte de a-și exprima votul;

24. invită organele electoral să depună toate eforturile pentru a garanta siguranța și corectitudinea în ziua alegerilor, printr-un acces integral la secțiile de vot și o numărare și afișare transparentă a rezultatelor;
25. îndeamnă candidații și partidele să facă tot posibilul pentru a preveni acțiunile de intimidare și manifestările de violență pe durata alegerilor;
26. subliniază necesitatea respectării, de către observatorii la alegeri, a Codului de conduită pentru observarea internațională a alegerilor (semnat la ONU în octombrie 2005) și a luării serios în considerare, de către statele care invită misiunile de observare, a recomandărilor membrilor acestora;
27. invită toate statele să prevadă dispoziții care să determine un proces electoral cât mai transparent posibil și să promoveze și să susțină observatorii interni neutri din partea organizațiilor societății civile și care sunt autorizați prin procedura de acreditare să aibă acces la secțiile de votare, să fie prezenți pe durata votării, de la ora de deschidere a secției de votare până la terminarea numărării voturilor, și să ofere o evaluare a procedurii prin care aceștia se angajează în mod fermă să adopte o poziție neutră din punct de vedere politic;
28. invită statele ACP să permită, de asemenea, reprezentanților acreditați ai partidelor accesul liber în secțiile de votare, de la ora deschiderii până la terminarea numărării voturilor, acești reprezentanți fiind avertizați să aibă o poziție complet imparțială și să nu promoveze partidele din care fac parte; susține punctul de vedere că observarea critică a forțelor politice concurente reduce riscul abuzurilor și al fraudei;
29. subliniază necesitatea de a numi observatori electorali din cadrul APP pe baza reprezentării egale a ACP și a UE și de a-i trimite în toate statele ACP în care Uniunea Europeană sprijină procesul democratic, și accentuează importanța trimiterii acestor delegații de observare electorală pe bază descentralizată, în diverse orașe și regiuni pentru a obține o perspectivă cât mai detaliată a desfășurării alegerilor;
30. consideră că este absolut necesar ca observatorilor electorali să li se facă un instructaj referitor la situația politică și socială și să plece din timp pentru a putea afla informații despre țară la fața locului și să cunoască zona de care răspund, și să plece numai dacă rezultatele alegerilor sunt predictibile; numai astfel se poate face o evaluare sigură;
31. îndeamnă ca în toate legislațiile electorale naționale să se prevadă posibilitatea ca plângerile și contestațiile adresate în cursul alegerilor să fie soluționate printr-o serie de mecanisme eficiente din cadrul unui sistem judiciar independent și să se recunoască importanța perioadei post-electorale;
32. solicită acordarea de sprijin post-electoral în favoarea unui guvern constituit în urma unor alegeri legitime, care satisfac standardele internaționale și regionale, și a luării unor măsuri ferme împotriva guvernelor care nu reprezintă rezultatul unor alegeri libere și corecte;
33. invită comunitatea internațională a finanțatorilor, îndeosebi Comisia Europeană, să organizeze acțiuni de sprijin post-electorale, în scopul consolidării instituțiilor democratice nou-alese și a organizațiilor societății civile, solicitând îndeosebi din partea actorilor nestatali o monitorizare a instituirii democrației într-un anumit stat;

Pace și securitate

34. invită statele ACP-UE să garanteze că dezarmarea, demobilizarea și reintegrarea foștilor combatanți și membri ai milițiilor constituie o prioritate principală a tuturor programelor de reconstrucție post-conflictuală, pentru a garanta că perioada care duce la reforme democratice în vederea organizării de alegeri este sigură și lipsită de manifestări de violență;
35. invită statele, îndeosebi statele ACP și UE, să sprijine și să consolideze aplicarea și urmărirea Protocolului de la Nairobi cu privire la armele de calibru mic și la armamentul ușor, pentru a garanta că acestea nu se transformă în arme utilizate pentru a intimida opoziția și alegătorii pe durata alegerilor;

36. îndeamnă statele ACP și UE să instituie o serie de mecanisme prin care să garanteze că statele ieșite din conflict, cum ar fi Republica Democratică Congo, Rwanda, Sierra Leone, Liberia etc., beneficiază de sprijin prin intermediul personalului din cadrul misiunilor de menținere a păcii, atât pe durata campaniei electorale, cât și după desfășurarea acesteia, să consolideze pacea și securitatea pe parcursul realizării reformelor democratice în statele respective;

Parteneriatul ACP-UE

37. invită UE să instituie o platformă centrală, de la nivelul căreia să coordoneze sprijinul în favoarea democratizării și a misiunilor de asistență/observare a alegerilor; și îndeamnă UE să adopte o poziție unitară în raport cu problematica referitoare la democrație și alegeri;
38. recomandă ca toate cele trei instituții UE să aibă roluri bine definite și complementare în domeniul democrației și al asistenței/observării alegerilor, care pot spori la maxim eficiența și capacitatea UE;
39. subliniază importanța democrației în prevenirea conflictelor violente și pentru reușita dezvoltării economice pe termen lung;
40. evidențiază eforturile depuse de Comisia Europeană în cadrul procesului de observare a alegerilor, subliniind totodată rolul important pe care îl au deputații europeni în delegațiile UE de observare a alegerilor, și își exprimă dorința de a continua buna cooperare deja începută;
41. subliniază importanța unei coerențe clare a politicilor comunitare referitoare la procesul electoral cu continuitatea și armonizarea misiunilor de asistență și de observare a alegerilor, pentru a garanta respectarea ciclului electoral;
42. invită statele membre ale UE și țările ACP să coopereze și să își sporească colaborarea în domeniul dezvoltării democratice și al proceselor electorale; și recomandă suplimentarea misiunilor comune ACP-UE, îndeosebi în domeniul democratizării;
43. îndeamnă UE și statele ACP să sprijine colaborarea cu alte organizații internaționale, actori nestatali, ONG-uri, societatea civilă, autoritățile locale, precum și cu mișcările de la nivel local, în scopul îmbunătățirii sau al întăririi sprijinului pentru guvernarea democratică;
44. invită statele să se angajeze în realizarea unor acțiuni destinate întăririi capacităților și formării funcționarilor parlamentari și electorali, precum și sprijinirii și consolidării partidelor politice;
45. solicită respectarea și garantarea accesului egal la vot, precum și a drepturilor civile/politice ale grupurilor dezavantajate și marginalizate, cum ar fi persoanele cu handicap, minoritățile etnice și politice, precum și persoanele strămutate;

Rolul societății civile

46. recomandă o serie de acțiuni de formare la nivel înalt, adresate societății civile, parlamentelor naționale, parlamentului pan-african și personalului administrativ electoral, care trebuie realizate cu suficient timp înainte și în mod permanent, și nu imediat înaintea perioadei alegerilor;
 47. îndeamnă statele să favorizeze o abordare durabilă în vederea creșterii capacității interne de a gestiona procesele electorale și a consolida democratizarea;
 48. îndeamnă statele să observe procesele electorale ori de câte ori există condiții pentru desfășurarea alegerilor democratice și țările în care sunt organizate alegeri solicită astfel de observare, ca modalitate de asigurare a caracterului liber și corect al acestora și pentru a promova inițiativele de asistență electorală printr-o mai bună planificare și realizare a activităților;
 49. încredințează Co-președinților sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului de miniștri ACP-UE, Comisiei pentru Uniunea Africană, parlamentului pan-african și parlamentelor naționale și regionale, Comisiei Europene, Președinției Consiliului și Uniunii Africane.
-

REZOLUȚIE ⁽¹⁾**privind impactul investițiilor străine directe (ISD) în statele din Africa, Caraibe și Pacific**

Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE,

- reunită la Kigali (Rwanda) între 19 și 22 noiembrie 2007,
 - având în vedere articolul 17 alineatul (1) din regulamentul de procedură,
 - având în vedere obiectivele Acordului de parteneriat ACP-UE ⁽²⁾ semnat la Cotonou în data de 23 iunie 2000 în domeniul investițiilor și al sprijinirii dezvoltării sectorului privat și în domeniul comerțului,
 - având în vedere Rapoartele Mondiale de Investiții pentru 2005 și 2006 și Raportul său privind dezvoltarea economică în Africa din cadrul Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare (UNCTAD): Regândirea Rolului investițiilor (2006),
 - având în vedere rapoartele sondajului de opinie privind investitorii străini în Africa pentru 2005 și 2006 ale Organizației Națiunilor Unite pentru Dezvoltarea Industrială (UNIDO),
 - având în vedere Declarația de la Cape Town din 21 martie 2002 privind viitoarele negocieri ale noilor aranjamente comerciale,
 - având în vedere Declarația Națiunilor Unite (2000) privind Obiectivele de dezvoltare ale mileniului (ODM) și angajamentul de a elimina sărăcia,
 - având în vedere angajamentele comunității internaționale făcute la Conferința Națiunilor Unite privind Finanțarea pentru Dezvoltare (Monterrey, 2002), în special privind mobilizarea resurselor internaționale și asigurarea unui flux net de resurse financiare și de cooperare tehnică pentru dezvoltare, printre altele pentru a atinge ODM,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru dezvoltare economică, finanțe și comerț (ACP-UE/100.126/07/fin.),
- A. întrucât ISD joacă un rol important în procesul de dezvoltare al țărilor gazdă, îndeosebi prin furnizarea de capital și tehnologie, generând astfel competențe, know-how și acces la piață, ceea ce contribuie la o mai mare eficiență în utilizarea resurselor și la o productivitate crescută,
- B. întrucât fluxul de capital privat către țări în curs de dezvoltare a crescut în ultimii ani, însemnând o sursă importantă de finanțare comparabilă cu asistența oficială pentru dezvoltare (AOD),
- C. întrucât ISD sprijină dezvoltarea prin includerea noilor contribuții și tehnologii în procesul de producție al țării gazdă și pot spori capacitatea de furnizare în statele ACP și să contribuie la clădirea unei relații dinamice între investiții și export ce poate sprijini aceste țări în dezvoltarea lor economică și în atingerii obiectivelor de dezvoltare, inclusiv ODM,
- D. considerând că ISD pot juca un rol important în transformarea economiilor țărilor africane, dar totodată că impactul acestora depinde atât de calitate, cât și de cantitate; subliniază faptul că marea provocare pentru relațiile dintre UE și Africa o reprezintă dezbateră critică asupra modului de a atrage și de a reglementa tipul de ISD care vor sprijini dezvoltarea echitabilă, prin crearea de locuri de muncă și sprijinirea și modernizarea industriei locale,
- E. conștientă de barierele din calea fluxurilor de ISD, care variază semnificativ între regiunile ACP și în cadrul regiunilor, incluzând, printre altele, probleme fundamentale ale guvernării, cadrul juridic și mediul corporatist, puterea instituțiilor, nivelul de intermediere financiară, și factorii cu privire la locație cum ar fi transportul și infrastructura, educația, disponibilitatea forței de muncă și sănătatea,

⁽¹⁾ Adoptată de Adunarea Parlamentară Paritară ACP-EU la 22 noiembrie 2007 la Kigali (Rwanda).

⁽²⁾ JO L 287, 28.10.2005, p. 4.

- F. întrucât majoritatea economiilor din statele ACP au pus în aplicare legislația care oferă o arie vastă de garanții și oportunități investitorilor străini, inclusiv restricții reduse privind proprietatea de terenuri și imobile și restricții de schimb valutar, garantând astfel investitorilor străini dreptul de repatriere a profitului și a capitalului,
- G. întrucât multe economii ACP au adoptat o legislație care permite investitorilor străini să participe la programe de privatizare și oferă stimulente fiscale generoase,
- H. întrucât țările ACP au încheiat 210 tratate bilaterale de investiții (TBI) cu statele membre ale UE și încheie din ce în ce mai multe tratate bilaterale cu alte țări în curs de dezvoltare,
- I. întrucât disponibilitatea resurselor financiare suplimentare, inclusiv aflusul de ISD și oportunitățile de comercializare sunt deosebit de importante pentru stabilitatea economică și socială și pentru dezvoltarea durabilă din țările ACP,

Semnificația ISD

- 1. consideră că, față de resursele inadecvate pentru finanțarea dezvoltării pe termen lung și cu ODM care par din ce în ce mai dificil de realizat până în 2015, atragerea ISD deține un loc important în cadrul strategiilor de refacere economică;
- 2. subliniază necesitatea sprijinirii țărilor ACP în atragerea fluxurilor de ISD și transferarea tehnologiei adecvate pentru a spori dezvoltarea și competitivitatea acestora;
- 3. consideră că politicile de atragere de ISD ar trebuie revizuite și că perspectiva cost-beneficii trebuie luată serios în considerare, inclusiv degradarea mediului, precum și problemele sociale și contribuția la obiectivele dezvoltării durabile ale economiei naționale;

Mediul corporatist

- 4. reafirmă responsabilitatea majoră a țărilor ACP în dezvoltarea lor și importanța deosebită a asumării la nivel național a efortului de dezvoltare, inclusiv stabilitatea macroeconomică durabilă și mediul de afaceri;
- 5. subliniază deosebita importanță a factorilor locali, cum ar fi infrastructura economică și socială, mediul de afaceri, condițiile de pe piața locală, disponibilitatea resurselor, inițiativele de promovare a investițiilor proactive și disponibilitatea bunurilor, în influențarea deciziilor de a investi într-o țară gazdă;
- 6. salută importanța sporită acordată consolidării guvernării și transparenței, cu scopul de a asigura că acestea vor aduce beneficii săracilor;
- 7. subliniază faptul că multe țări ACP încă mai trebuie impulsionate să facă investiții publice pentru a face față costurilor mari privind transporturile din regiune, în general piețe mici, agricultură cu productivitate redusă, condiții agro-climaterice nefavorabile, rata crescută a mortalității și pătrunderea lentă a tehnologiei din străinătate;

Promovarea ISD-urilor europene

- 8. recunoaște că factorii decisivi ai țărilor gazdă — factorii de atragere — și cooperarea regională pot determina o mai mare stabilitate financiară, o mai bună coordonare politică, o planificare îmbunătățită a infrastructurii și un model mai dinamic al dezvoltării industriale ce pot contribui la crearea unui mediu de investiții mai favorabil pentru firmele locale și străine deopotrivă;
- 9. invită statele ACP să sporească treptat inițiativele de integrare regională corespunzătoare și diviziunea muncii;
- 10. subliniază importanța deosebită a factorilor decisivi ai țărilor de origine a investițiilor — factorii de respingere — care includ, printre altele, condițiile de piață și comerciale, condițiile de afaceri și politicile de guvernare internă;

11. invită statele membre ale UE și Comisia Europeană să mențină un standard ridicat al monitorizării și auditului companiilor europene transnaționale (CET), în special în domeniile sensibile, făcându-le responsabile față de standardele mai ridicate ale responsabilității corporatiste, împărțind informațiile obținute împreună cu factorii de decizie politică din țările gazdă și instituind măsuri disciplinare și programe de compensare acolo unde există dovada clară a pagubelor aduse economiei țării gazdă;
12. invită statele membre ale UE să aprobe un cadru colectiv pentru promovarea oportunităților de investiții în țările ACP, pe lângă încurajarea extinderii tratatelor bilaterale de investiții (TBI), în prezent majoritatea fiind încheiate de Germania, Regatul Unit al Marii Britanii, Belgia, Franța și Țările de Jos;
13. invită statele membre ale UE să aprobe de urgență cadrul colectiv al măsurilor de promovare a investițiilor inovatoare, oferind inclusiv, printre altele, stimulente financiare tangibile și alte stimulente întreprinderilor și instituțiilor lor pentru a transfera tehnologia în țările ACP, și oferind credite fiscale companiilor care investesc în țările ACP; cu toate acestea, subliniază faptul că aceasta nu poate înlocui pentru finanțarea dezvoltării și, mai mult, AOD previzibilă;
14. subliniază necesitatea de a analiza modul în care ISD sunt contrabalansate de investițiile locale și necesitatea unei discuții structurate privind modul de promovare a legăturilor dintre CET și firmele locale, inclusiv nevoia de a promova dialogul public-privat pentru a înlătura principalele bariere de investiții;
15. este preocupată de lipsa de informații privind implicațiile naționale și regionale ale includerii prevederilor de investiții în acordurile de parteneriat economic;
16. solicită Comisiei Europene să o informeze o dată pe an despre cota de ISD provenită din UE în comparație cu ISD provenite din alte părți ale lumii;

Utilizarea instrumentelor Acordului de la Cotonou pentru promovarea ISD

17. îndeamnă Banca Europeană de Investiții să consolideze și să îmbunătățească performanța Facilităților pentru Investiții pentru a face din acest instrument o resursă viabilă pentru sectorul privat din țările ACP;
18. îndeamnă părțile la Acordul de la Cotonou să atribuie Facilităților pentru Investiții un mandat de promovare al investițiilor, în special făcând ca aceste facilități să devină un instrument pentru promovarea întreprinderilor comune pe lângă mandatul lor actual;
19. îndeamnă Comisia Europeană și părțile la Acordul de la Cotonou să stabilească, în cadrul celui de-al 10-lea FED, o agenție de garantare a investițiilor finanțată în mod adecvat de către ACP, așa cum prevede articolul 77 alineatul (4) din Acordul de la Cotonou;
20. subliniază necesitatea urgentă de a redefini rolul și mandatul instituțiilor comune ale ACP-UE — Centrul pentru dezvoltarea întreprinderilor și Centrul tehnic pentru agricultură și cooperare rurală — pentru a le atribui mandate speciale de promovare a investițiilor cu finanțare suplimentară corespunzătoare;
21. invită Comisia Europeană și statele membre ale UE să sporească nivelul de sprijin financiar și tehnic pentru Agențiile naționale și regionale de promovare a investițiilor (API), oferindu-le totodată un mandat specific de „investiții din exterior”;
22. subliniază nevoia de a aborda, îndeosebi în cadrul cooperării ACP-UE, deficitul structural cu care se confruntă țările ACP în atragerea și reținerea fluxurilor de ISD; îndeamnă toate părțile la Acordul de la Cotonou să pună un accent deosebit pe mobilizarea resurselor pentru dezvoltarea infrastructurii, pe investițiile sociale și economice și pe buna guvernare;
23. subliniază necesitatea de a asigura că sporirea prevăzută a fluxurilor de ISD către statele ACP, în special în ceea ce privește resursele naturale, creează un impact echilibrat asupra dezvoltării prin intermediul politicilor adecvate și al instituțiilor; invită statele ACP să-și îndeplinească angajamentele de dezvoltare în acest sens și invită comunitatea internațională să sprijine acest proces;
24. încredințează co-președinților sarcina de a transmite această rezoluție Consiliului ACP-UE, Comisiei Europene, Băncii Mondiale, Băncii Europene de Investiții și Băncii Africane de Dezvoltare.

REZOLUȚIE ⁽¹⁾**privind accesul la îngrijire medicală și medicamente, cu accent special pe bolile neglijate**

Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE,

- reunită la Kigali (Rwanda) între 19 și 22 noiembrie 2007,
- având în vedere articolul 17 alineatul (1) din regulamentul de procedură,
- având în vedere articolele 177-181 litera (a) ale Tratatului de instituire a Comunității Europene,
- având în vedere obiectivele comune ale Uniunii Europene așa cum au fost definite în „Consensul european privind dezvoltarea” ⁽²⁾,
- având în vedere Acordul de parteneriat încheiat între membrii grupului statelor din Africa, Caraibe și Pacific, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de altă parte, semnat la Cotonou, în data de 23 iunie 2000 („Acordul de la Cotonou”) ⁽³⁾ și modificat la Luxemburg, în data de 25 iunie 2005 ⁽⁴⁾,
- având în vedere Comunicarea Comisiei intitulată „Accelerarea progresului în vederea atingerii Obiectivelor de dezvoltare ale mileniului (ODM) — contribuția Uniunii Europene” ⁽⁵⁾,
- având în vedere rolul din ce în ce mai important al parteneriatelor public-privat în prevederea bunurilor publice globale, așa cum sunt definite în Comunicarea Comisiei intitulată „Sănătatea și reducerea sărăciei în țările în curs de dezvoltare” ⁽⁶⁾,
- având în vedere Comunicarea Comisiei intitulată „Strategia de acțiune a UE privind criza de resurse umane pentru sănătate din țările în curs de dezvoltare” ⁽⁷⁾,
- având în vedere Raportul mondial pe 2006 privind sănătatea al Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) „Colaborând pentru sănătate” ⁽⁸⁾,
- având în vedere Rezoluția celei de a 59-a Adunări mondiale pentru sănătate (AMS) privind „Sănătatea publică, inovația, cercetarea esențială în domeniul sănătății și drepturile de proprietate intelectuală: spre o strategie și un plan de acțiune globale” ⁽⁹⁾ din data de 27 mai 2006,
- având în vedere Parteneriatul dintre țările europene și cele în curs de dezvoltare privind studiile clinice (EDCTP),
- având în vedere cel de-al 7-lea Program cadru al Comunității Europene pentru cercetare, dezvoltare tehnologică și demonstrație (2007-2013) ⁽¹⁰⁾, adoptat la 18 decembrie 2006,
- având în vedere rezoluția din 19 februarie 2004 privind bolile cauzate de sărăcie și sănătatea reproducerii în țările ACP în contextul celui de-al 9-lea FED (ACP-UE 3640/04/fin.) ⁽¹¹⁾,
- având în vedere rezoluția sa din 25 noiembrie 2004 privind ajutoarele de hrană și siguranța alimentelor (ACP-UE 3692/04/fin.) ⁽¹²⁾,
- având în vedere rezoluția Parlamentului European din data de 8 septembrie 2005 privind bolile majore și cele neglijate din țările în curs de dezvoltare ⁽¹³⁾,
- având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri sociale și mediu (ACP-UE/100.083/07/fin.),

⁽¹⁾ Adoptată de Adunarea Parlamentară Paritară ACP-EU la 22 noiembrie 2007 la Kigali (Rwanda).

⁽²⁾ *Consensul European privind Dezvoltarea*, Partea I, secțiunea 1, JO C 46, 24.2.2006.

⁽³⁾ JO L 317, 15.12.2000, p. 3.

⁽⁴⁾ JO L 287, 28.10.2005, p. 4.

⁽⁵⁾ COM(2005)132.

⁽⁶⁾ COM(2002)129, p. 12.

⁽⁷⁾ COM(2005)642.

⁽⁸⁾ http://www.who.int/whr/2006/whr06_en.pdf.

⁽⁹⁾ Rezoluția WHA 59.24 din 27 mai 2006.

⁽¹⁰⁾ JO L 412, 30.12.2006.

⁽¹¹⁾ JO C 120, 30.4.2004, p. 29.

⁽¹²⁾ JO C 80, 1.4.2005, p. 23.

⁽¹³⁾ JO C 192 E, 17.8.2006, p. 350.

- A. întrucât sănătatea reprezintă o condiție indispensabilă pentru dezvoltare și prosperitate economică și, prin urmare, accesul la servicii de sănătate și la medicamente ar trebui să se afle în centrul politicilor de dezvoltare,
- B. întrucât accesul la îngrijiri medicale reprezintă o chestiune care ține de securitatea globală și de drepturile omului, deoarece apariția și reapariția bolilor transmisibile pot cauza sărăcie, dizabilități, morbiditate și instabilitate pe scară largă și se pot răspândi rapid în întreaga lume,
- C. întrucât s-au înregistrat progrese insuficiente în atingerea Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului în perspectiva termenului lor, anume anul 2015, subliniind necesitatea unui angajament mai mare pentru realizarea lor,
- D. întrucât 27 000 de persoane mor în fiecare zi datorită faptului că nu au acces la medicamente de bază,
- E. întrucât 25 % din 10 milioane de decese înregistrate anual la copii sunt cauzate de boli ce pot fi prevenite prin vaccinări,
- F. întrucât în fiecare an peste 28 milioane de copii nu beneficiază de imunizarea în timpul primului an de viață,
- G. întrucât există, în plus față de cele trei boli mortale majore: HIV/SIDA, malarie și tuberculoză (TB), o serie de multe alte boli care afectează aproximativ 1 miliard de persoane — o șesime din populația mondială,
- H. întrucât aceste boli neglijate includ boala somnului (*Trypanosoma brucei*), ulcerul Buruli, boala Chagas, febra dengue, viermii gastrointestinali, diareea infantilă, leishmanioza viscerală (Kala Azar), lepra, elefantiazis (Elephantiasis), onchocerciază (orbirea râului), schistosomiază (febra șarpelui), trachoma, precum și diabetul, bolile mintale și epilepsia,
- I. întrucât, datorită limitărilor terapilor existente, bolile neglijate provoacă semnificative dizabilități și sărăcie, dar, printre altele, finanțările pentru cercetare alocate, prin comparație, sunt puține la nivelul UE,
- J. întrucât cercetările în domeniul dezvoltării medicamentelor sunt realizate în principal pentru cele care se vând în țările dezvoltate și pentru bolile cu care se confruntă aceste țări,
- K. întrucât există necesitatea unei cercetări și dezvoltări mai „transferabile” care să ducă mai departe cunoștințele științifice și cercetările de bază până la studiile clinice și înregistrarea de noi produse,
- L. întrucât co-infecția cu TB/HIV reprezintă o amenințare majoră — totuși, numai 0,5 % dintre pacienții infectați cu HIV sunt testați pentru TB și 70 % din pacienții cu TB sunt testați pentru HIV, ceea ce indică nevoia unei colaborări mai intense între programele și serviciile specifice bolilor,
- M. întrucât tuberculoza rezistentă la numeroase tipuri de medicamente (MDR-TB) este foarte dificil de diagnosticat și de tratat,
- N. întrucât medicamentele contrafăcute reprezintă 6-10 % din piața mondială și se consideră că 25 % din medicamentele consumate în Africa ar fi contrafăcute,
- O. întrucât profilaxia reprezintă cel mai bun mod de a lupta împotriva bolilor cu transmitere sexuală și accesul la serviciile și informațiile privind planificarea familială, sănătatea mamei și a reproducerii joacă un rol important în reducerea sărăciei și în lupta împotriva HIV/SIDA, și viceversa,

- P. întrucât există la nivel global o penurie estimată la aproximativ 4,3 milioane de profesioniști în domeniul sănătății, inclusiv un deficit de 2,4 milioane de doctori, asistente medicale și moașe în 57 din cele mai sărace țări ale lumii, o problemă exacerbată în zonele rurale,
- Q. întrucât un acces sporit pentru tinerele fete la educație și o proporție mai mare de lucrătoare în domeniul sănătății sunt doi factori care încurajează femeile să utilizeze servicii medicale,
- R. întrucât ajutoarele acordate au fost adesea pe termen prea scurt și imprevizibile pentru a putea susține costurile recurente pe termen lung din sectorul sănătății, pot fi complexe datorită numărului mare de organizații internaționale implicate și nu se aliniază întotdeauna la prioritățile guvernelor și la eforturile acestora de întărire a capacității,
- S. întrucât politicile Fondului Monetar Internațional (FMI) și ale Băncii Mondiale înregistrează uneori obstacole majore pentru țările sărace impunându-le regulamente prea rigide privind cheltuielile publice incompatibile cu obținerea ODM privind sănătatea, furnizarea de apă și sanitația,

Accentul pe sănătate

1. Îndeamnă țările ACP să aloce sănătății 15 % din bugetul public anual (Declarația de la Abuja ⁽¹⁾) și UE să atingă ținta fixată de Parlamentul European de a cheltui 20 % din ajutoarele financiare angajate în domeniul sănătății și educației;
2. subliniază că statele membre trebuie să-și țină promisiunea de a acorda 0,7 % din venitul lor național ca ajutor extern și să se asigure că acesta este coordonat, previzibil și pe termen lung;
3. invită UE, FMI și Banca Mondială să nu impună regulamente prea rigide privind cheltuielile publice și să nu promoveze urmărirea reformelor de piață inadecvate pentru servicii publice prin asistență, consultanță tehnică și acorduri comerciale;
4. consideră că sectorul sănătății trebuie să fie mult mai pregnant în Documentele de strategie de țară (pentru cel de-al 10-lea Fond European de Dezvoltare), Strategia de reducere a sărăciei și Cadrul cheltuielilor pe termen mediu, inclusiv în bugetele acestora, și că ar trebui să se asigure că analiza care stă la baza elaborării lor contribuie la o mai mare atenție acordată activităților din sectorul sănătății;
5. evidențiază importanța conducerii și a responsabilității politice la nivel național și invită guvernele țărilor ACP și Comisia să se asigure că societatea civilă și comunitățile afectate și cele marginalizate sunt implicate în formularea și implementarea politicilor;
6. afirmă că angajamentele de ajutorare ar trebui să reflecte starea de sănătate generală și rezultatele din domeniul sănătății ale țărilor, dincolo de HIV/SIDA, TB și malarie;
7. sprijină recomandările Raportului OMS pe 2006 de a dedica 50 % din asistența internațională sistemelor de sănătate pentru consolidarea acestora, jumătate din această finanțare fiind dedicată consolidării forței de lucru;
8. sprijină necesitatea de a consolida sistemele de sănătate din statele ACP prin metode cum ar fi îmbunătățirea accesului la medicamente de bază și generale, reducând birocrăția printr-un management fluidizat, sporind profitabilitatea, eficiența prin servicii reorganizate și descentralizate din cadrul sistemelor de sănătate, și alocarea resurselor pentru o mai bună abordare a nevoilor populației;

(¹) Declarația de la Abiya privind HIV/SIDA, tuberculoza, și alte boli infecțioase conexe, adoptată la 27 aprilie 2001.

9. sprijină toate intervențiile care vizează sporirea accesului la medicamentele de bază, în special pentru comunitățile sărace și vulnerabile din țările ACP;
10. încurajează stabilirea și consolidarea cadrelor naționale de reglementare în domeniul sănătății și a sistemelor de asigurare a calității ca mijloc de integrare a planificării și monitorizării activităților furnizorilor de medicamente din sectorul public și cel privat;
11. accentuează faptul că parteneriatele public-privat, parteneriatele publice de dezvoltare și parteneriatele nord-sud și sud-sud pot juca un rol favorabil în consolidarea domeniului sănătății, în special în țările subdezvoltate și țările în curs de dezvoltare;

Profilaxia

12. accentuează faptul că profilaxia bolilor ar trebui să se afle în centrul politicilor guvernamentale, prin campanii de vaccinare, securitate alimentară (nutriție) și furnizarea de apă potabilă curată și a unei bune sanitații, programe de control al consumului de tutun și alcool, precum și campanii privind igiena, sexul protejat, promovarea stilului de viață sănătos și alte campanii de educare;
13. accentuează faptul că informarea și vaccinurile sunt modalitatea cea mai avantajoasă de prevenire și control al bolilor infecțioase și că trebuie realizată o acoperire mai extinsă a vaccinurilor existente în țările în curs de dezvoltare, alături de introducerea noilor vaccinuri mai puțin utilizate și de crearea de vaccinuri mai eficiente în țările în curs de dezvoltare;
14. invită la adoptarea de măsuri profilactice, care să includă plasele de protecție împotriva malariei, tratate cu insecticide cu efect de lungă durată, înlăturarea surselor de apă stătută, instruirea în recunoașterea simptomelor, testul TB pentru pacienții HIV și reciproc, sănătatea sexuală/reproducerii și programele HIV/SIDA, cu resurse corespunzătoare;
15. încurajează companiile farmaceutice angajate în eforturile de a spori accesul la medicamentele de bază și accesibile din țările ACP, în special vizând bolile neglijate;

Capacitate și infrastructură

16. consideră că infrastructura și logistica în sectorul sănătății sunt esențiale pentru îmbunătățirea rezultatelor privind îngrijirea sănătății, inclusiv personalul, clinicile și spitalele, canalele de aprovizionare și de distribuție a medicamentelor și vaccinurilor;
17. invită la eforturi reînnoite de a restaura, construi și consolida sistemele de sănătate, prin alocarea de bugete anuale mai mari și prin acordarea de asistență de către UE, în vederea îmbunătățirii accesului la servicii de calitate, diagnosticare, vaccinuri și medicamente, în special a grupurilor sărace și aflate în situație de risc;
18. salută eforturile parteneriatelor globale de sănătate cum ar fi Alianța Globală pentru Vaccinuri și Imunizare (GAVI) și Fondul Global de Luptă împotriva SIDA, Tuberculozei și Malariei (GFATM) pentru a sprijini consolidarea sistemelor de sănătate din țările în curs de dezvoltare;
19. invită la inițiative privind facilitarea accesului local la diagnosticare adecvată și la medicamente sigure, accesibile și suficiente, la metode sigure de colectare a sângelui și la bănci de sânge sigure, cu instruirea, asistența tehnică și infrastructura aferente, printre altele în zonele rurale, și accentuează faptul că este important să se asigure prevenirea reutilizării tehnologiei medicale de către toate programele de imunizare;
20. observă faptul că strângerea de date fiabile și monitorizarea parametrilor cheie de sănătate permit dezvoltarea de politici bazate pe dovezi care pot fi mai eficiente;
21. sprijină activitatea Programului OMS de precalificare destinat evaluării și procurării de noi medicamente esențiale și de întărire a capacității;

22. salută Comunicarea Comisiei cu privire la Strategia de acțiune a UE privind criza de resurse umane în sectorul sănătății din țările în curs de dezvoltare și invită la consolidarea măsurilor în acest domeniu; reiterează nevoia de a crea condiții de muncă, instruire și oportunități de carieră mai bune pentru personalul medical, precum și stimulente de reținere, aranjamente de înfrățire și programe de schimb;
23. îndeamnă guvernele ACP să determine o societate mai echitabilă prin urmărirea egalității dintre sexe în domeniul sănătății și al educației precum și statutul ocupării forței de muncă și pentru a consolida statutul social și autonomia femeilor, concentrându-se asupra femeilor și tinerelor în dezvoltarea resurselor umane și în oportunitățile de carieră din domeniul sănătății;
24. încurajează UE să dezvolte și să implementeze un Cod de conduită UE care să reglementeze etica recrutării de lucrători în domeniul sănătății și să sprijine un cod la nivel global pentru a preveni migrarea de inteligență din țările în curs de dezvoltare către țările dezvoltate; consideră că asistența UE și cea internațională ar trebui să asigure o finanțare pe termen lung a resurselor umane ca investiție în domeniul sistemului sănătății;
25. consideră că investițiile în sursele de apă, sanitație și infrastructură, precum și creșterea nivelului de conștientizare a legăturii dintre sănătate, apă curată, sanitație și igienă sunt vitale pentru combaterea bolilor cu transmitere hidrică și pentru furnizarea serviciilor de sănătate;

Cercetare și Dezvoltare

26. salută adoptarea Rezoluției Adunării Mondiale a Sănătății privind sănătatea publică, inovația, cercetarea în domeniul sănătății și drepturile de proprietate intelectuală, care deschide calea pentru definirea nevoilor de cercetare în domeniul sănătății și a priorităților țărilor în curs de dezvoltare;
27. salută includerea bolilor neglijate și accentul pe cercetarea transferabilă din cel de-al 7-lea Program cadru pentru cercetare al UE; solicită Comisiei să sprijine institutele de cercetare care doresc să coopereze la inițiativele de sănătate publică îndreptate către aceste sectoare și să garanteze că noile medicamente rezultate în urma cercetării realizate cu fonduri publice vor rămâne accesibile tuturor;
28. evidențiază că acest angajament politic crescut la nivelul UE și la nivel internațional trebuie să fie asociat acum unui sprijin financiar pe termen lung și unei cooperări crescute între țările, instituțiile universitare și industriile partenere pentru a se obține rezultate în ce privește dezvoltarea de noi instrumente de diagnosticare și de medicamente sigure și eficiente;
29. recunoaște rolul EDCTP în ceea ce privește organizarea de studii clinice pentru noi medicamente și vaccinuri adecvate condițiilor clinice, etice și sociale locale ale țărilor cu boli endemice, și invită la lărgirea ariei activităților EDCTP pentru a include alte boli neglijate și alte faze ale dezvoltării clinice (Fazele I și IV);
30. invită la testarea clinică a medicamentelor orientată în funcție de sexe; subliniază necesitatea de a crește conștientizarea în rândul cercetărilor din domeniul medical cu privire la stilurile diferite de viață și condițiile de trai ale femeilor și bărbaților astfel încât aceste lucruri să fie luate în considerare în dezvoltarea noilor medicamente și vaccinuri;
31. susține consolidarea cercetărilor, studiilor clinice și capacităților de producție la nivel local, inclusiv dezvoltarea industriilor regionale și naționale de producție farmaceutică din zonele afectate și dezvoltarea proiectelor integrate, de la identificarea noilor boli la dezvoltarea și producerea noilor medicamente; invită la activități de cercetare care să includă sistemele operative și de sănătate, care să asigure o implementare mai eficientă a intervențiilor și care să țină seama de aspectele culturale legate de prescrierea medicamentelor, utilizarea, accesul, capacitatea de cumpărare și distribuția acestora;
32. invită la promovarea unui set de măsuri menite să îmbunătățească accesul la medicamente și capacitatea de cumpărare a acestora, inclusiv prin prețuri diferențiate, donații și reduceri de preț, premii pentru inovație, credite fiscale, stimulente, angajamente prealabile de achiziție și angajamente prealabile de punere pe piață pentru vaccinuri prin care se face un angajament prealabil de către donatori de a subvenționa achiziționarea vaccinurilor care respectă standardele alocate; precum și transferul de tehnologii de fabricație și expertiză în țările cu boli endemice;

33. salută metodele inovatoare cum ar fi Angajamentele prelabile de punere pe piață pentru accelerarea dezvoltării și pentru dezvoltarea producției de medicamente și vaccinuri pentru țările în curs de dezvoltare;
34. consideră că revizuirea și înregistrarea medicamentelor ar trebui să fie relevante pentru prioritățile din țările cu boli endemice, cu proceduri specifice pentru mai buna evaluare a raportului risc-beneficiu în cazul medicamentelor pentru boli neglijate;
35. consideră că parteneriatele de dezvoltare public-privat (PDP) oferă un model de succes de construcție a unei colaborări între companiile farmaceutice și activitățile publice de cercetare în vederea dezvoltării de terapii novatoare și a întăririi capacității;
36. reamintește drepturile țărilor în curs de dezvoltare de a utiliza înlesnirile acordate prin Acordul privind aspectele drepturilor de proprietate intelectuală legate de comerț (TRIPS), în special în domeniile non-profit care nu sunt aplicabile pieței OCDE, totodată menținând stimulentele prin protecția proprietății intelectuale și abordarea reglementărilor legate de înregistrarea și punerea pe piață a medicamentelor; consideră că astfel de drepturi pot fi utile în disputele de obținere a licențelor pentru noile medicamente și drepturile de proprietate intelectuală din industria farmaceutică în care problemele de sănătate de un interes public deosebit sunt în pericol;
37. subliniază exemplul recent al Braziliei care profită de toate șansele oferite de Acordul TRIPS cu privire la certificarea obligatorie a medicamentelor și alte aspecte legate de drepturile de proprietate intelectuală;
38. își exprimă îngrijorarea pentru faptul că unele guverne ale țărilor ACP impun accize, taxe de import și taxe pe substanțe farmaceutice active, pe produse farmaceutice finite și pe vaccinuri, ceea ce face ca medicamentele să devină inaccesibile comunităților sărace; solicită Comisiei să investigheze aceste cazuri și să încurajeze guvernele să renunțe la astfel de taxe;
39. accentuează importanța respectării medicației prescrise pentru a limita rezistența organismului, precum și a unei medicații și combinații de medicamente și doze fixe prescrise pe un interval de timp cât mai redus acolo unde este posibil;
40. invită țările ACP și țările membre UE să își intensifice eforturile de combatere a medicamentelor contra-făcute prin sprijinirea controlului de calitate eficace al produselor și materialelor medicale, întărirea cooperării între autoritățile vamale și cele de poliție, și prin promovarea unei convenții internaționale menite să scoată în afara legii producerea și comercializarea medicamentelor contra-făcute;
41. invită țările ACP să se angajeze și să accelereze introducerea terapiei combinate pe bază de artemisinină (TCA), recunoscută ca fiind cel mai eficient tratament antimalarie; invită donatorii să finanțeze medicamente pentru TCA și să sprijine achiziționarea, precalificarea și fabricarea acestora;
42. subliniază interesul comun al țărilor dezvoltate și al țărilor în curs de dezvoltare, de exemplu în ceea ce privește controlul rezistenței anti-microbiene și crearea de produse antivirale și de vaccinuri antigripale; evidențiază faptul că cercetarea bolilor neglijate poate avea rezultate secundare pozitive pentru înțelegerea celorlalte boli: de exemplu, cercetarea vaccinurilor și a imunității poate spori cunoștințele despre afecțiunile alergice ce afectează un număr tot mai mare de oameni din Europa;
43. solicită implementarea Planului global de stopare a TB și consideră că este nevoie urgentă de teste de diagnosticare noi și rapide pentru TB, inclusiv pentru MDR-TB, adecvate pentru zonele cu resurse limitate, și solicită luarea de măsuri pentru a asigura că toate medicamentele pentru TB în dezvoltare trebuie testate pe pacienți cu MDR;
44. consideră că flagelul HIV/SIDA trebuie abordat prin oferirea accesului universal la mijloace de prevenire, tratament și îngrijire, care să includă accesul la antivirale, consiliere și testare voluntară, precum și prin eforturi crescute de dezvoltare a unor microbicide și vaccinuri;

45. invită comunitatea internațională de donatori să sprijine OMS și Strategia sa de Prevenire a Chimioterapiei în creșterea accesului la rezerve adecvate și fiabile de medicamente vermifuge de înaltă calitate (albendazol, ivermectin, praziquantel) și să prevină și să trateze infecțiile cu viermi paraziți, precum și pentru crearea unui instrument global de aprovizionare;
46. invită statele ACP și UE să se angajeze să consolideze îngrijirea celor care suferă de boli mintale și tulburări și accidente neurologice, prin ameliorarea îngrijirii primare și a reabilitării cu sprijinul comunității, concomitent cu creșterea conștientizării publice și profesionale și combaterea stigmatizării și a discriminării;
47. consideră că serviciile capabile să diagnosticheze, să administreze și să trateze boli ca diabetul ar putea salva multe vieți și ar putea reduce dizabilitățile; accesul la insulină și la medicamente, în special, ar trebui extins și ar trebui înființate rețele de specialiști și de instruire a specialiștilor;
48. invită guvernele țărilor ACP și Comisia să sprijine programele de prevenire și de tratament pentru fistula obstetrică, inclusiv intrarea în vigoare a legilor privind vârsta legală a căsătoriei, promovarea accesului universal la îngrijirea obstetrică și educația privind sănătatea reproducerii și reabilitarea socială a fetelor și a femeilor după tratament;
49. încredințează co-președinților sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului ACP-UE, OMS, Comisiei Europene, Uniunii Africane, Băncii Mondiale și FMI.

REZOLUȚIE ⁽¹⁾

privind dezastrelor naturale din țările ACP: finanțarea de către UE a programelor de pregătire (fonduri FED) și sprijin umanitar (fonduri ECHO)

Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE,

- reunită la Kigali (Rwanda) între 19 și 22 noiembrie 2007,
- având în vedere articolul 17 alineatul (2) din regulamentul de procedură,
- având în vedere Acordul de la Cotonou, cu precădere articolele 30 (cooperarea regională) și 32 (mediul și resursele naturale) din acest acord,
- având în vedere Inițiativa pentru mediu a Noului parteneriat pentru dezvoltarea Africii (NEPAD),
- având în vedere Decizia privind schimbarea climei și dezvoltarea și Decizia privind punerea în aplicare a inițiativei Zid verde pentru Sahara, luate de Adunarea Uniunii Africane în cadrul întrunirii sale din 29-30 ianuarie 2007,
- având în vedere Decizia nr. 3 din cadrul celei de-a 79-a sesiuni a Consiliului de miniștri al ACP, care a avut loc la Gaborone (Botswana) în 4 și 5 mai 2004, care a subliniat din nou necesitatea integrării politicilor de deșertificare și a problemelor legate de pământ pentru a aborda problemele esențiale ale unui management durabil, cum ar fi seceta, despădurirea și resursele de apă,
- având în vedere Decizia nr. 3/LXXIX/04 din cadrul celei de-a 4-a Reuniuni la nivel înalt a șefilor de state și guverne ACP, care a avut loc la Maputo (Mozambic) în 23-24 iunie 2004, care a subliniat vulnerabilitatea extremă a multor state, regiuni și populații ACP în fața dezastrelor naturale și problemele de mediu legate de acestea, și a încurajat angajamentul de a sprijini inițiativele proactive de combatere a acestor probleme,

(¹) Adoptată de Adunarea Parlamentară Paritară ACP-EU la 22 noiembrie 2007 la Kigali (Rwanda).

- având în vedere Concluziile președinției în cadrul Consiliului European din 8-9 martie 2007, subliniind importanța realizării unui obiectiv strategic de limitare a temperaturii medii la nivel global care să nu depășească 2 °C peste nivelurile pre-industriale,
 - având în vedere acordul dintre UE, Canada și Japonia încheiat cu ocazia întrunirii G8 de la Heiligendamm în iunie 2007 prin care să se reducă cel puțin la jumătate nivelul de emisii de CO₂ la nivel global până în 2050,
 - având în vedere rapoartele Comitetului Interguvernamental pentru Schimbări Climatice (IPCC), care a primit Premiul Nobel pentru Pace în 2007, și în special al Patrulea Raport de Evaluare al Grupului de lucru II al IPCC intitulat „Impact, Adaptare și Vulnerabilitate”,
 - având în vedere Raportul de Evaluare a Ecosistemelor Mileniului pe 2005, care analizează utilizarea și degradarea multor resurse naturale ale planetei,
 - având în vedere Convenția-cadru a Națiunilor Unite cu privire la schimbările climatice (UNFCCC) și Protocolul de la Kyoto,
 - având în vedere Agenda 21, Declarația de la Rio cu privire la mediu și dezvoltare și Declarația de principii pentru managementul durabil al pădurilor, adoptate de peste 178 guverne la Conferința Națiunilor Unite pentru Mediu și Dezvoltare (UNCED) care a avut loc la Rio de Janeiro (Brazilia) în perioada 3-14 iunie 1992 și ale căror principii au fost puternic afirmate la Reuniunea mondială la nivel înalt privind dezvoltarea durabilă (WSSD) care a avut loc la Johannesburg (Africa de Sud) în perioada 26 august-4 septembrie 2002,
 - având în vedere Convenția Națiunilor Unite privind combaterea deșertificării, care a fost adoptată la Paris în data de 17 iunie 1994 și care a intrat în vigoare la 26 decembrie 1996,
 - având în vedere raportul final al Conferinței Mondiale privind reducerea riscului dezastrelor (DRR) din 18-22 ianuarie 2005 și, în special, Cadrul de acțiune de la Hyogo, 2005-2015: Creșterea rezistenței națiunilor și colectivităților în fața dezastrelor,
 - având în vedere Rezoluția Adunării Generale a Națiunilor Unite 57/256 din 20 decembrie 2002 privind revizuirea Strategiei Yokohama și a Planului de acțiune pentru o lume mai sigură — ghidarea pentru prevenirea, pregătirea și reducerea dezastrelor naturale și Reuniunea internațională a Națiunilor Unite „Barbados plus 10” privind statele în curs de dezvoltare din insulele mici (SIDS) care a avut loc în Mauritius în ianuarie 2005,
 - având în vedere rezoluțiile sale anterioare adoptate la 1 aprilie 1999 la Strasbourg privind schimbarea climatică și statele în curs de dezvoltare din insulele mici în contextul cadrului de cooperare al ACP-UE ⁽¹⁾, din 19 februarie 2004 de la Addis Abeba privind pagubele cauzate de cicloane în Oceanul Pacific, Indian și Marea Caraibelor și necesitatea unei acțiuni rapide întreprinse în urma dezastrelor naturale ⁽²⁾, din 25 noiembrie 2004 la Haga privind pagubele cauzate de uragan în regiunea Caraibelor ⁽³⁾ și în 24 noiembrie 2005 la Edinburgh privind cauzele și consecințele dezastrelor naturale ⁽⁴⁾,
 - având în vedere raportul Comisiei sale pentru afaceri sociale și mediu (APP/3802/05),
- A. întrucât dezastrele și epuizarea resurselor naturale reprezintă o amenințare serioasă pentru reducerea sărăciei și pentru obținerea ODM,
- B. întrucât contribuția țărilor ACP la cauzele schimbării climatice este nesemnificativă, în timp ce acestea suferă cel mai mult din cauza consecințelor acesteia; întrucât schimbarea climatică poate încetini evoluția dezvoltării durabile, fie direct prin expunerea directă la condițiile neprielnice sau indirect prin slăbirea capacității de adaptare,

⁽¹⁾ JO C 271, 24.9.1999, p. 30.

⁽²⁾ JO C 120, 30.4.2004, p. 44.

⁽³⁾ JO C 80, 1.4.2005, p. 36.

⁽⁴⁾ JO C 136, 9.6.2006, p. 22.

- C. întrucât impactul dezastrelor naturale afectează îndeosebi țările în curs de dezvoltare, inversând efectele pozitive ale cooperării de dezvoltare, împiedicând în continuare dezvoltarea și eliminarea sărăciei și cauzând pierderi mari ale biodiversității,
- D. întrucât statele ACP se confruntă cu o provocare majoră în abordarea efectivă a impactului pe termen lung al dezastrelor naturale prin dezvoltarea și consolidarea activităților de reducere a riscului dezastrelor, de recuperare și de management la nivel național și regional,
- E. întrucât țările ACP oferă o gamă vastă de servicii de ecosistem întregii lumi, fără compensare obligatorie,
- F. întrucât noile cercetări confirmă faptul că Africa este una din cele mai vulnerabile continente în ceea ce privește variabilitatea climei datorită presiunilor multiple și capacitatea scăzută de adaptabilitate; întrucât se prevede că în jurul anului 2020 între 75 și 250 milioane de africani vor fi expuși la o presiune crescută a apei din cauza schimbării climatice; întrucât se prevede că producția agricolă, industria pescuitului și accesul la alimente vor fi de asemenea grav compromise,
- G. întrucât se prevede că schimbarea climatică va reduce în anul 2050 resursele de apă astfel încât vor deveni insuficiente pentru cerințele din multe state din insulele mici, cum ar fi din Marea Caraibelor, Oceanul Indian și Pacific, care sunt expuse la creșterea nivelului mării și la dezastrele naturale,
- H. întrucât către sfârșitul secolului XXI se prevede că nivelul crescut al mării va afecta zonele joase de coastă cu populații numeroase și se prevede o sporire a inundațiilor, a mareelor produse de furtună, e eroziunii și a altor pericole de coastă, care afectează resursele locale și turismul, periclitând așezările, utilitățile și infrastructura de bază,
- I. întrucât presiunile non-climatice pot spori expunerea la schimbarea climatică și la apariția dezastrelor naturale prin reducerea șocului și pot de asemenea să diminueze capacitatea de adaptare și efectele de prevenire și politica de diminuare din cauza reducerii resurselor pentru necesitățile concurențiale,
- J. întrucât puține planuri pentru promovarea durabilității și pentru reducerea expunerii la schimbarea climatică au inclus promovarea capacității de adaptare,
- K. întrucât DRR este în principal o responsabilitate națională, și întrucât este nevoie de o cooperare și un parteneriat consolidate la nivel regional și internațional,
- L. întrucât preocupările cu privire la mediu, pregătirea și prevenirea dezastrelor și diminuarea nivelului de schimbare climatică nu sunt integrate în toate programele de sprijin ale CE și instrumentele aferente, în timp ce acestea sunt importante pentru toate țările,
- M. întrucât politicile de promovare a securității energiei și alte eforturi de diminuare pentru următoarele câteva decade vor avea un impact mare asupra oportunităților de obținere a unor niveluri de stabilizare ale emisiilor de gaze cu efect de seră,
- N. întrucât fluxurile financiare către țările în curs de dezvoltare prin Mecanismele de Dezvoltare Curată (MDC), Fondul Global de Mediu (GEF) și sprijinul de dezvoltare pentru transferul de tehnologie au fost până acum limitate și distribuite inegal din punct de vedere geografic,
- O. întrucât transformarea dezvoltării într-o dezvoltare durabilă, prin schimbarea metodelor, poate constitui o contribuție semnificativă la reducerea schimbării climatice, dar aceasta presupune resurse cu ajutorul cărora să fie combătute numeroasele obstacole,
- 1. subliniază faptul că pericolele generate de dezastrele naturale și de schimbarea climatică pentru dezvoltarea durabilă, eradicarea sărăciei și obținerea ODM; subliniază totodată importanța ODM 7 privind asigurarea unui mediu durabil;

2. ia act de numărul tot mai mare și frecvența dezastrilor naturale, impactul lor devastator și în special de vulnerabilitatea oamenilor săraci aflați în astfel de situații; subliniază efortul tot mai mare de a distinge între dezastrile naturale și cele generate de oameni, când riscurile nu sunt determinate numai de dezastrile naturale, dar și de activitatea umană și de lipsa de planificare;
3. accentuează că este necesară o reacție globală efectivă la problema dezastrilor naturale din țările ACP în care țările industrializate ar trebui să-și asume responsabilitatea și să preia inițiativa în combaterea efectelor emisiilor de gaze cu efect de seră, care au generat schimbarea climatică;
4. solicită ACP și guvernelor și parlamentelor UE să se asigure că exploatarea resurselor naturale nu cauzează dezechilibre ecologice majore; în acest context, ia act de faptul că preocuparea cu privire la tăierea excesivă de copaci și tăierea ilegală de bușteni pot duce la deșertificare și la alte schimbări climatice, împotriva cărora ar trebui luate măsuri prin intermediul unor politici responsabile și eficiente de exploatare forestieră, prin practici adecvate de reîmpădurire și de agricultură durabilă; invită companiile care exploatează resursele naturale să respecte standardele și regulamentele de mediu;
5. ia act de consecințele și provocările schimbării climatice, îndeosebi sub forma unor condiții meteorologice extreme și a unor resurse naturale care se împrăștiează, cu dezvoltarea semnificativă și implicații de securitate, cum ar fi vulnerabilitatea sporită, conflictele generate de resursele naturale și migrarea în urma dezastrilor; prin urmare subliniază că DRR trebuie să abordeze atenuarea și adaptarea schimbării climatice;
6. ia act de faptul că dezastrile naturale pot duce la migrații pe scară largă ale populației și confirmă că, deși DRR este înainte de toate o responsabilitate națională, este obligatoriu ca guvernele ACP și UE să dea dovadă de solidaritate în ceea ce privește națiunile afectate;
7. subliniază avertismentele OMS privind riscul extrem de mare pe care îl generează încălzirea globală pentru sănătate în țările de sud, în special cu privire la malarie și boli oftalmice, și recomandă luarea unor măsuri care să sprijine acțiunile de prevenire, ameliorare și gestionare a acestor probleme grave de sănătate;
8. solicită o strategie clar programată în funcție de timp pentru a integra DRR, pregătirea dezastrilor și strategiile de schimbare climatică în toate Planurile Naționale de Dezvoltare, politica de dezvoltare și sprijinul umanitar al UE; subliniază că aceste strategii ar trebui să sprijine activitatea societății civile, a comunităților locale și a autorităților într-o abordare pe termen lung pentru reducerea expunerii la dezastrile;
9. invită statele membre ale UE să sprijine țările ACP în crearea de acțiuni DRR orientate către oameni, schimbarea climatică și planuri anticipatorii ale crizelor care ar trebui să includă strategii de diminuare și adaptare, sisteme de avertizare din timp, strategii de pregătire și evacuare în caz de dezastrile, zone de siguranță în caz de urgență, programe de asigurare și finanțarea resurselor umanitare pentru o distribuție rapidă; invită de asemenea țările ACP să asigure că aceste acțiuni sunt o prioritate națională și locală cu puternică bază instituțională de punere în aplicare și luând în considerare nevoile grupurilor vulnerabile;
10. invită UE să aloce cel puțin 10 % fonduri suplimentare pentru bugetele de sprijin umanitar pentru reducerea riscurilor de dezastrile și pentru sporirea semnificativă a resurselor pentru DRR și diminuarea și adaptarea schimbării climatice din cadrul bugetelor de sprijinire a dezvoltării, fără a afecta alte eforturi, în special în domeniul sănătății și al educației;
11. subliniază că statele și regiunile ACP solicită sprijinul comunității internaționale, necesar pentru a îmbunătăți nivelul de diminuare, de pregătire și de avertizare din timp a dezastrilor la nivel național și regional, pentru a spori informarea publicului cu privire la reducerea și prevenirea dezastrilor și pentru a răspunde în situații de urgență,
12. regretă nivelul foarte scăzut de resurse alocate pentru Fondul pentru Dezastrile Naturale ACP-UE, în ciuda numărului tot mai mare de cerințe, însă salută crearea acestuia; invită UE să aloce resurse suplimentare pentru Fond în cadrul celui de-al 10-lea FED și alte linii bugetare ale UE, pentru a sprijini în mod adecvat statele și regiunile ACP cu privire la DRR, ajutorul de urgență, reabilitare și dezvoltare (LRRD) a capacităților și finanțarea sistemelor îmbunătățite de avertizare și cu reacție rapidă;

13. prin urmare, îndeamnă Comisia Europeană să continue să sprijine Fondul pentru dezastre naturale ACP-UE, în cadrul celui de-al 10-lea FED, și să-și extindă aria de activitate oferind cel puțin 250 milioane EUR din resurse alocate pentru cooperarea din cadrul ACP, utilizând totodată o parte din resurse sub „rezerva” propusă de a sprijini regiunile și statele ACP, în special statele ACP din insulele mici, în aplicarea complexă a unui program, de pregătire și de management pentru dezastrele naturale și de reconstrucție pe termen lung după dezastre;
14. consideră că Fondul European de Dezvoltare (FED) necesită finanțare suplimentară pentru a sprijini țările în curs de dezvoltare în procesul lor de adaptare și în diminuarea efectelor cauzate de schimbarea climatică, accentuează în acest sens importanța dezvoltării capacităților, a prevenirii dezastrelor, a educației, a infrastructurilor de lucru și accesul la medicamente și scoate în evidență necesitatea de a dezvolta capacitatea în domeniul științei, analiza impactului și a nivelului de adaptare, previzionarea riscurilor și pregătirea proiectelor pentru MDC (Mecanisme de Dezvoltare Curată);
15. subliniază necesitatea de a spori finanțarea pentru dezvoltarea resurselor umane relevante în vederea prevenirii, pregătirii, diminuării și gestionării dezastrelor și pentru adaptarea la schimbarea climatică, precum și pentru consolidarea cooperării sud-sud din aceste regiuni;
16. invită Comisia Europeană și statele membre ale UE să ia toate măsurile necesare pentru a facilita cea mai rapidă mobilizare posibilă a sprijinului financiar adecvat pentru ajutor de urgență și umanitar;
17. subliniază nevoia de a actualiza în permanență profilurile de țară ACP din punct de vedere al mediului și pentru integrarea mediului în Documentele de Strategie a Țării (DST), Documentele de Strategie Regională (DSR) și programele tematice; subliniază importanța asocierii parlamentelor naționale și a societății civile la acest proces;
18. consideră că politica de dezvoltare nu poate fi separată de politica de mediu și de alte politici și solicită o abordare unitară a politicii de dezvoltare durabilă, care integrează dimensiunea mediului în documentele de strategie ale țării sau regiunilor ACP, precum și în proiectele și programele de dezvoltare;
19. solicită Alianței privind schimbarea globală a climei (GCCA) să devină instrumentul cheie în abordarea prevenirii și pregătirii dezastrelor, precum și adaptarea și diminuarea schimbării climatice;
20. îndeamnă guvernele ACP să elaboreze planuri de urgență și intervenție înaintea crizelor, care ar trebui să includă strategiile de evacuare, zonele de siguranță în caz de urgență, scheme de asigurare și finanțarea resurselor umanitare pentru o distribuție rapidă;
21. subliniază necesitatea unei abordări globale privind dezastrele naturale și schimbarea climatică și invită comunitatea internațională să se angajeze în obținerea unor soluții internaționale progresiste; prin urmare, solicită lansarea negocierilor la Conferința Națiunilor Unite privind clima pe plan internațional pe baza unui acord global și complex după anul 2012, care ar trebui să fie elaborat pe baza și extinzând Protocolul de la Kyoto;
22. îndeamnă țările dezvoltate să angajeze mai multe resurse pentru mecanismele de finanțare existente din cadrul Protocolului de la Kyoto și să încerce să facă din aceste contribuții un angajament obligatoriu;
23. solicită împărtășirea celor mai bune practici, transferul de tehnologie și sporirea conștientizării, în special cu privire la planificarea teritorială, construcțiile din zonele de risc, construirea de clădiri sigure și protecția utilităților importante;
24. solicită cooperarea regională și internațională îmbunătățită pentru a facilita accesul la tehnologia informațională și a comunicațiilor (TIC) și la finanțarea continuă a soluțiilor de joasă tehnologie cum ar fi radioul în zonele rurale și izolate;
25. invită țările ACP să aprobe la nivel regional administrarea bazinelor râurilor, luând măsurile coordonate cu privire la resursele de apă și la industria pescuitului;

26. ia act de faptul că utilizarea resurselor regenerabile, cum ar fi cea solară, eoliană și energia biomasei, va determina ca țările ACP să depindă mai puțin de petrol, invită UE și statele sale membre să transfere tehnologia adecvată și să ofere finanțarea necesară, și îndeamnă Comisia Europeană să revizuiască criteriile de includere a celor în favoarea mediului, criteriile de vulnerabilitate și izolare în determinarea eligibilității pentru resursele fondului de energie și apă din cadrul celui de-al 10-lea FED;
27. invită țările ACP și UE să stabilească un obiectiv specific pentru utilizarea energiei regenerabile și consideră că energia regenerabilă ar trebui să fie plasată în centrul programelor de cooperare privind dezvoltarea din ACP-UE din cadrul Acordului de la Cotonou;
28. încredințează co-președinților sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului ACP-UE, OMS, Comisiei Europene, Uniunii Africane și Secretarului General al Națiunilor Unite.

REZOLUȚIE ⁽¹⁾

privind situația din Republica Democrată Congo, în special în estul țării, și impactul acesteia asupra regiunii

Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE,

- reunindu-se la Kigali (Rwanda) între 19-22 noiembrie 2007,
- având în vedere articolul 17 alineatul (2) din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere rezoluțiile sale anterioare privind Republica Democrată Congo (RDC) și regiunea Marilor Lacuri,
- având în vedere rezoluțiile Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite privind situația din Republica Democrată Congo și rapoartele lunare ale Secretarului General al ONU referitoare la această problemă,
- având în vedere rezoluțiile Parlamentului European din 15 decembrie 2004, privind situația din partea de est a RDC ⁽²⁾,
- având în vedere Pactul pentru Securitate, Stabilitate și Dezvoltare din regiunea Marilor Lacuri care a fost semnat la Nairobi (Kenya) la 16 decembrie 2006 de către șefii de stat și de guvern ai țărilor din regiunea Marilor Lacuri,
- având în vedere Convenția Internațională cu privire la drepturile copilului din 20 noiembrie 1989, care interzice implicarea copiilor în conflictele armate,
- având în vedere raportul misiunii Adunării Parlamentare Paritare ACP-UE privind observarea alegerilor prezidențiale și legislative care au avut loc în RDC în 30 iulie și respectiv în 29 octombrie 2006,
- având în vedere acțiunea comună a Consiliului cu privire la misiunea Uniunii Europene pentru a oferi consultanță și sprijin în materie de reformă în sectorul securității din RDC,
- având în vedere Procesul Kimberley, care vizează în principal oprirea comerțului cu diamante brute și îmbunătățirea guvernării în țările bogate în resurse naturale prin verificarea și publicarea completă a tuturor plăților efectuate de companii și profitul realizat de guvern din comerțul cu petrol, gaz și produse miniere,

⁽¹⁾ Adoptată de Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE la 22 noiembrie 2007 la Kigali (Rwanda).

⁽²⁾ JO C 226 E, 15.9.2005, p. 359.

- A. întrucât în urma unei lungi perioade de conflict armat care s-a soldat direct și indirect cu 4 milioane de victime și a determinat strămutarea a cel puțin 1,5 milioane oameni, majoritatea femei și copii, precum și distrugerea infrastructurilor socio-economice ale RDC,
- B. reamintește, cu îngrijorare, că de la sfârșitul anului 2006, aproximativ 300 000 persoane care locuiau în provincia Kivu de Nord au fost obligați să-și părăsească locuințele din cauza războiului care implică forțele armate obișnuite ale RDC și grupările rebele ale fostului general Laurent Nkunda, și alte grupări armate generând un număr total de 800 000 de persoane strămutate,
- C. extrem de îngrijorată din cauza violenței sporite, a încălcării universale a drepturilor omului, a violurilor și altor forme de violență sexuală comise împotriva femeilor din provinciile de est din Kivu de Nord și Kivu de Sud,
- D. profund preocupată de persistența și numărul tot mai mare de recrutări de soldați din rândul copiilor în estul RDC de către milițiile armate,
- E. preocupată de situația aproape permanentă de nesiguranță din estul RDC, care nu permite organizațiilor umanitare să distribuie populației civile alimente și produse de strictă necesitate, cum ar fi medicamente,
- F. luând în considerare prezența grupărilor armate străine, inclusiv a fostelor forțe armate ruandeze (ex-FAR)/Interahamwe (Forțele Democratice pentru Eliberarea Rwandei (FDLR)), care continuă să comită, fără teamă, atrocități, cum ar fi crime, violuri, torturi și raiduri, obligând astfel civilii să se mute în estul RDC și în țările învecinate, ceea ce reprezintă o amenințare la adresa securității, stabilității și dezvoltării țării,
- G. întrucât persistența conflictelor armate și a grupurilor armate rebele din regiunea Marilor Lacuri reprezintă o amenințare semnificativă la adresa păcii, stabilității, democrației și dezvoltării acelei regiuni; întrucât acestea compromit cooperarea dintre statele regiunii și anulează eforturile comunității internaționale de a determina crearea unor state democratice dinamice și prospere în acea regiune și îmbunătățirea condițiilor de trai ale populațiilor acestora,
- H. întrucât este deci obligatoriu să se ia toate măsurile necesare pentru a pune capăt conflictelor, să desființeze grupările armate și să prevină orice alte conflicte viitoare pentru a consolida pacea și democrația, pentru a promova stabilitatea și dezvoltarea în regiune pentru bunăstarea tuturor oamenilor din regiunea Marilor Lacuri și pentru a permite instituțiilor legale ale RDC să-și concentreze eforturile pentru reconstruirea țării lor, care a fost distrusă de războaiele repetate,
- I. întrucât pacea și securitatea atât în RDC, cât și în regiunea Marilor Lacuri pot fi instaurate doar prin eliminarea pericolului generat de grupările armate străine și naționale din RDC și de organizațiile politice de care aparțin, precum și prin dezarmarea completă a tuturor grupărilor paramilitare care au prădat acea regiune,
- J. întrucât Curtea Penală Internațională (CPI) a investigat crimele care ar fi putut fi comise în RDC din anul 2004,
- K. având în vedere angajamentele luate la Kigali în data de 28 august 2007 de către părți la reuniunea la nivel înalt „Tripartite Plus”, și anume conducătorii armatelor din RDC, Rwanda, Uganda și Burundi, și cele făcute în data de 16 septembrie 2007 de miniștrii de afaceri externe din aceste țări, cu scopul de a instaura pacea prin neutralizarea forțelor armate rebele din teritoriile respective; având în vedere Declarația Comună a miniștrilor de afaceri externe din RDC și Rwanda emisă la sfârșitul reuniunii de la Kinshasa din 3 și 4 septembrie 2007,
- L. întrucât Comunicarea comună a guvernului RDC și a guvernului Republicii Rwanda cu privire la o abordare comună prin care să se pună capăt amenințării la adresa păcii și stabilității din ambele țări și din regiunea Marilor Lacuri, semnată la 9 noiembrie 2007 de miniștrii de afaceri externe din cele două țări cu încurajarea Națiunilor Unite și în prezența reprezentanților Statelor Unite ale Americii și ai UE, subliniază noile proiecte pentru pace și cooperare între statele din regiune,

- M. întrucât președintele RDC, Joseph Kabila, și omologul său ugandez, Yoweri Museveni, s-au întâlnit în Tanzania în septembrie 2007 pentru a înființa, cu sprijinul Națiunilor Unite, o grupare militară comună pentru a îndepărta rebelii din Armata de Rezistență a Domnului (LRA) care creează o stare de instabilitate în regiune și de asemenea pentru a se angaja la activități comune de exploatare de petrol,
- N. întrucât RDC dispune de resurse naturale minerale și forestiere abundente, printre altele, care trebuie să fie gestionate cu atenție și în mod eficient pentru a asigura dezvoltarea economică și socială a acestei țări,
- O. având în vedere Inițiativa pentru transparență în industriile extractive (EITI), la care ia parte RDC,
- P. având în vedere decizia guvernului RDC de a revizui contractele de exploatare minieră și forestieră încheiate în perioada războiului și în perioada de tranziție,
- Q. întrucât noua constituție adoptată la 18 decembrie 2005 de poporul congolez oferă baza solidă necesară pentru construirea unui stat de drept și a unei societăți cu adevărat democratice,
- R. întrucât alegerile prezidențiale și legislative pluripartite care au avut loc în RDC la 30 iulie și respectiv 29 octombrie 2006 au oferit populației o nouă speranță la o perioadă de pace, stabilitate și prosperitate după mulți ani de dictatură și război; întrucât alegerile municipale sunt organizate în prezent,
- S. întrucât toți cetățenii congolezi au dreptul la protecție în mod egal din partea entităților guvernamentale, în special în ceea ce privește securitatea și siguranța persoanelor și a proprietății,
- T. întrucât Parlamentul Congolez a votat recent legea privind statutul opoziției din RDC pentru a consolida democrația și rolul opoziției politice în guvernarea țării,
1. invită forțele participante la conflictele din estul RDC să respecte drepturile omului și legislația internațională umanitară, să stopeze toate atacurile împotriva civililor și să permită agențiilor umanitare să vină în sprijinul populației civile;
 2. recomandă ca încălcarea drepturilor omului, crimele de război, crimele împotriva umanității, violența sexuală împotriva femeilor și recrutarea soldaților din rândul copiilor să fie raportate, identificate, investigate și pedepsite în conformitate cu legislația penală națională și internațională;
 3. invită Guvernul din RDC și Misiunea Organizației Națiunilor Unite din Republica Democrată Congo (MONUC) să garanteze un nivel adecvat de securitate pentru membrii organizațiilor umanitare;
 4. invită guvernele țărilor UE și ACP, Consiliul Europei, Comisia Europeană, Națiunile Unite și Uniunea Africană (UA) să facă tot posibilul pentru a oferi sprijin eficient și adecvat populației din estul RDC și pentru a contribui la abordarea dezastrului umanitar;
 5. își exprimă marea îngrijorare cu privire la situația și numărul persoanelor strămutate intern și al refugiaților care încă se află în țările vecine, și invită autoritățile RDC și țările gazdă să facă tot ce le stă în putere pentru a înlesni întoarcerea în siguranță a refugiaților congolezi, în special prin cooperare deplină cu partenerii cum ar fi Programul Mondial pentru Hrană al ONU (WFP) și Înaltul Comisariat pentru Refugiați al ONU (UNHCR);
 6. invită Comisia Europeană și Consiliul să pregătească, în cooperare cu organizațiile neguvernamentale (ONG) și Guvernul RDC, un program umanitar pentru RDC cu scopul de a oferi un număr sporit de servicii medicale îmbunătățite populației congoleze;
 7. invită Comisia Europeană să ofere sprijin, inclusiv ajutor financiar, organizarea conferinței de pace de la Kivu, pentru a permite populației să participe la găsirea unor soluții durabile;
 8. ia act de angajamentele reciproce făcute de Burundi, RDC, Uganda și Rwanda, și în special de Comunicarea comună semnată de guvernele din Rwanda și RDC la Nairobi în data de 9 noiembrie 2007, în vederea găsirii unei soluții comune și durabile la problemele de securitate din regiune, și felicită părțile pentru eforturile lor;

9. îndeamnă toate părțile să-și respecte în întregime angajamentele luate și invită ONU, UA, partenerii statelor în chestiune, precum și Prietenii regiunii Marilor Lacuri, să sprijine puternic și în mod direct eforturile de punere în aplicare a acestor angajamente și Pactul pentru Securitate, Stabilitate și Dezvoltare din regiunea Marilor Lacuri;
10. îndeamnă Guvernul RDC, cu sprijinul MONUC — ale cărei resurse trebuie suplimentate — și, în conformitate cu alineatul (9) litera (b) din Comunicarea comună din 9 noiembrie 2007, să „lanseze operațiuni militare, pentru situații de urgență, pentru a desființa fosta FAR/Interahamwe, organizație militară de ucidere în masă din RDC”, și ca aceste operațiuni „să fie desfășurate concomitent cu operațiunile de desființare a grupărilor armate ilegale din Kivu de Nord și de Sud”;
11. salută intenția exprimată de Rwanda și RDC în timpul reuniunii miniștrilor pentru afaceri externe de la Kinshasa din 3 și 4 septembrie 2007 de a normaliza relațiile dintre cele două țări, și încurajează cele două țări în acest sens;
12. solicită ca toate statele semnatare ale Pactului pentru Securitate, Stabilitate și Dezvoltare din regiunea Marilor Lacuri să îl valideze și să-l pună în aplicare pe deplin;
13. solicită să fie făcute eforturi la nivel național și internațional pentru a consolida statul de drept în RDC, în special în sectoarele de guvernare și securitate;
14. invocă refacerea și respectarea autorității statului în întreaga țară, ceea ce implică dezarmarea întregii miliții;
15. invită comunitatea internațională, inclusiv statele membre ale UE și statele ACP să își țină promisiunile de cooperare cu RDC și de a ajuta la asigurarea stabilității în estul țării;
16. invită ONU, UE, UA și ceilalți parteneri ai RDC să continue să sprijine eforturile făcute de autoritățile acelei țări de a reforma armata, poliția, serviciile de securitate și judiciare în vederea restabilirii autorității statului, acestea constituind elemente esențiale pentru consolidarea păcii și a securității din țară și din regiunea Marilor Lacuri;
17. își exprimă satisfacția față de înființarea instituțiilor alese în mod democratic în RDC și invită conducerea statului să ia toate măsurile necesare pentru a consolida democrația și pentru a asigura participarea tuturor forțelor active din națiunea congoleză la guvernarea țării, conform constituției;
18. salută faptul că Parlamentul RDC a votat legea prin care se stabilește statutul opoziției politice și solicită promulgarea sa rapidă și punerea în aplicare cu succes;
19. solicită sprijinul UE și al comunității internaționale pentru organizarea alegerilor locale și municipale, programate inițial pentru 2007, ca ultimă etapă a procesului electoral congolez;
20. ia act de decizia de revizuire a contractelor de exploatare minieră și forestieră încheiate pe perioada războiului și în perioada de tranziție, în vederea renegocierii acestora, și invită guvernul RDC să pună în aplicare mecanisme transparente pentru gestionarea resurselor naturale ale țării pentru a permite parlamentului, precum și societății civile să înainteze propuneri în interesul populației congoleze;
21. consideră că accesul la bogățiile naturale ale țării și controlul democratic și distribuția echitabilă a acestora în favoarea populației ca un întreg sunt indispensabile pentru dezvoltarea durabilă a țării;
22. invită Comisia Europeană și Consiliul Europei să-și consolideze relațiile de cooperare actuale cu Guvernul RDC din zona de monitorizare a exploatarii resurselor naturale ale țării;
23. încredințează Co-președinților sarcina de a transmite această rezoluție Consiliului ACP-UE, Comisiei Europene, Guvernului RDC și guvernele țărilor din regiunea Marilor Lacuri.

ANEXA V

**Declarația de la Kigali
pentru dezvoltarea Acordurilor de parteneriat economic (APE)**

Adunarea Parlamentară Paritară ACP-UE, reuniunea de la Kigali (Rwanda) din 19-22 noiembrie 2007:

I. Preambul

- A. întrucât Acordul de la Cotonou stabilește decizia părților de a încheia noi acorduri comerciale compatibile cu normele OMC, înlăturând treptat barierele dintre acestea, încurajând cooperarea din toate zonele care țin de comerț și dezvoltare, pe baza acquis-ului și îmbunătățind accesul pe piață,
- B. întrucât stabilirea piețelor regionale reprezintă un instrument-cheie pentru punerea în aplicare cu succes a APE, și întrucât integrarea regională reprezintă o bază importantă pentru dezvoltarea socială și economică a statelor ACP,
- C. reamintește că obiectivul cooperării economice și comerciale ACP-UE este de a promova dezvoltarea și de a stimula integrarea treptată a statelor ACP în economia mondială,
- D. reamintește că, în conformitate cu Declarația de la Cape Town, obiectivul principal al negocierilor APE este de a consolida economiile statelor ACP,
- E. subliniază că Declarația de la Cape Town a solicitat ca negocierile să fie structurate într-un mod deschis și transparent, luând în considerare diferențele în resurse și în nivelul de dezvoltare dintre cele două părți negociatoare,
- F. recunoaște faptul că, până acum, din mai multe motive, niciuna dintre echipele de negocieri ACP nu a reușit să termine negocierile privind un APE complet,

II. Procesul de negociere

- 1. ia act de faptul că statele ACP declară că Comisia Europeană a exercitat presiuni asupra lor pentru a semna un APE și că acest lucru este împotriva spiritului parteneriatului ACP-UE;
- 2. îndeamnă Comisia Europeană să confirme că statele ACP au nevoie de mai mult timp pentru a evalua în amănunt implicațiile acordurilor propuse, dat fiind faptul că negocierile au avut loc cu toată seriozitatea în ultimii doi ani;
- 3. constată cu îngrijorare declarația Comisiei Europene, conform căreia, dacă acordurile nu vor fi în vigoare, vor fi impuse tarife la multe exporturi ce privind din statele ACP care nu sunt cel mai puțin dezvoltate, începând cu 1 ianuarie 2008, și că aceasta ar pune în pericol bunăstarea și mijloacele de existență a milioane de lucrători din statele ACP;
- 4. constată decizia recentă a Comisiei Europene de a adopta o abordare în două etape în vederea evitării subminării comerțului pentru unele state ACP și de a continua negocierile după 31 decembrie 2007 privind APE complexe, favorabile dezvoltării;
- 5. subliniază importanța piețelor regionale și accentuează că abordarea în două etape sau orice altă inițiativă care ar putea submina procesele de integrare regională ACP în curs, trebuie evitate;
- 6. subliniază că Comisia Europeană trebuie să-și onoreze angajamentele luate în cadrul Acordului de la Cotonou pentru a asigura că statele ACP — inclusiv statele care nu sunt cel mai puțin dezvoltate — care nu sunt în măsură să semneze un APE să fie prevăzute într-un nou cadru pentru comerț care este echivalent cu situațiile lor existente și în conformitate cu articolul 37 alineatul (6) din Acordul de la Cotonou;
- 7. invită părțile să includă o clauză de revizuire periodică în toate APE, pentru a evalua punerea în aplicare a acestora și pentru a permite orice modificări necesare;

III. Principii*Abordare generală*

- 8. consideră că toate acordurile încheiate, fie acorduri interimare sau APE integrale, trebuie să asigure că nicio țară nu se va afla pe o poziție mai dezavantajată după expirarea termenului de negociere;
- 9. solicită ca pragul stabilit în acordul temporar pentru aderarea țărilor celor mai puțin dezvoltate să fie redus pentru a fi în acord cu stadiul lor de dezvoltare;
- 10. subliniază că procesul de integrare regională pentru regiunile APE trebuie să fie un principiu fundamental al APE, și că aceste acorduri trebuie să fie compatibile cu, și să contribuie la consolidarea inițiativelor ACP de integrare regională;

Îmbunătățirea accesului pe piață

11. consideră că, deoarece țările cel mai puțin dezvoltate nu iau încă parte la acordurile interimare, iar inițiativa „Totul fără arme” (EBA) nu este suficientă, aceasta ar trebui completată cu reguli de origine îmbunătățite și simplificate;
12. subliniază faptul că simplificarea regulilor de origine este o condiție necesară și că ar trebui dat dovadă de maximă flexibilitate în punerea în aplicare a noilor acorduri;
13. subliniază că Comisia Europeană ar trebui să includă asimetrii adecvate în acorduri, în special cu privire la: definiția conceptului de „cvasitotalitate a schimburilor comerciale”; cuprinderea produselor sensibile; durata perioadelor de tranziție și ritmul liberalizării pe baza reperelor de dezvoltare; clauze de salvagardare; și soluționarea disputelor;
14. constată că încheierea unei noi generații de acorduri de comerț liber de către Comisia Europeană ar putea duce la erodarea preferințelor comerciale de care statele ACP se bucură în prezent, și că, prin urmare, UE ar trebui să ia în considerare acest lucru și să ofere sprijin adecvat pentru ajustare, competitivitate sporită și diversificare în statele ACP;
15. solicită acordarea de sprijin financiar și tehnic corespunzător statelor ACP, pentru a le permite să respecte condițiile și standardele de import ale UE și astfel să beneficieze în totalitate de accesul îmbunătățit la piață;

Abordarea constrângerilor din perspectiva ofertei

16. își exprimă îngrijorarea cu privire la numeroase dintre prevederile prezentate de Comisia Europeană privind serviciile, competiția, proprietatea intelectuală, și achizițiile guvernamentale, deoarece unele regiuni ACP nu doresc să abordeze aceste aspecte, și îndeamnă Comisia Europeană să fie flexibilă în acest sens;
17. regretă că întârzierile ratificării Acordului de la Cotonou revizuit ar putea împiedica punerea în aplicare a celui de-al zecelea Fond European de Dezvoltare (FED), ceea ce poate conduce la un deficit al alocării anuale de fonduri pentru cooperarea ACP-UE și, prin urmare, încurajează toate părțile să finalizeze procesul de ratificare cât mai repede posibil;
18. subliniază că un acord „doar pentru mărfuri” trebuie să includă prevederi specifice pentru sprijinul comercial cu privire la APE, pe lângă FED, pentru a construi capacitatea din perspectiva ofertei și pentru a aborda impactul social al liberalizării comerțului din statele ACP;
19. în continuare, accentuează că furnizarea resurselor FED nu trebuie legate sau condiționate de semnarea APE;

Diversificarea veniturii guvernamentale

20. solicită mai multă atenție pentru provocările de diversificare a veniturilor cu care se confruntă statele ACP, în special dat fiind faptul că taxele la import privind întreg comerțul cu UE vor fi eliminate virtual;
21. salută propunerea de înființare a Fondurilor Regionale APE, care vor include un „fond de ajustare fiscală”, format din contribuțiile Comisiei Europene și ale statelor membre UE pentru a oferi sprijin financiar pentru inițiativele de diversificare a veniturilor din statele ACP și pentru inițiativele comerciale etice;

Abordarea efectelor comerciale externe ale reformei din politica agricolă comună

22. invită UE să asigure că orice reformă a politicii agricole comune (PAC) este în deplină concordanță cu obiectivele politicii sale de dezvoltare și cooperare cu țările ACP;
23. consideră că experiențele semnificative ale reformelor agricole anterioare (inclusiv modificările industriilor de banane și rom, precum și reforma PAC UE) trebuie aplicate în conceperea și punerea în aplicare a măsurilor însoțitoare din industria zahărului;

Dimensiunea de gen

24. regretă că, până în prezent, nu au fost elaborate măsuri specifice favorabile pentru a proteja și promova drepturile femeilor și ale fetelor în conformitate cu articolul 31 din Acordul de la Cotonou, și că nu a existat o abordare integrată a considerațiilor legate de egalitatea între sexe în procesul de negociere al APE; prin urmare, invită Comisia Europeană să efectueze o analiză sistematică pe durata negocierilor și în urma încheierii acestora, a impactului social al APE asupra grupurilor celor mai vulnerabile;

Concluzii

25. este de acord ca APP să organizeze monitorizarea publică și revizuirea impactului comercial și de dezvoltare al punerii în aplicare a APE, pentru a îmbunătăți coerența politicii de dezvoltare și pentru a concepe mecanisme care să asigure contabilizarea și raportarea regulată a contribuției APE la dezvoltarea echitabilă și durabilă;
 26. conchide că Adunarea Parlamentară Paritară va continua să se asigure că un cadru comercial nou nu va dezavantaja nicio țară și, de asemenea, că noile acorduri comerciale vor stimula prosperitatea și dezvoltarea durabilă în toate țările ACP.
-